



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Volkstrauertag

Des Krieges Buchstaben

Kummer, der das Mark verzehret,

Raub, der Hab und Gut verheeret,

Jammer, der den Sinn verkehret,

Elend, das den Leib beschweret,

Grausamkeit, die Unrecht lehret,

sind die Frucht, die Krieg gewähret.

(Friedrich von Logau)



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

12.11.2015	Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
13.11.2015	Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560
14.11.2015	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Marien-Apotheke, Bous, Tel: 06834/2300
15.11.2015	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901
16.11.2015	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
17.11.2015	DocMorris-Apotheke, Dillingen, Tel: 783000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010
18.11.2015	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834/770790

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen** zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

14./15.11.2015: Harald Baumann, Lisdorf, Tel: 43890

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

14./15.11.2015: Hans-Jürgen Huber, Dillingen, Tel: 710009

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

14./15.11.2015: Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel: 78949

i Tierärztlicher Notdienst

14./15.11.2015: Tierarzt Mick, Bous, Tel: 06834/3059

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet),
Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336,

-713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Hochsitze in der Gemeinde Wallerfangen zerstört

Belohnung für sachdienliche Hinweise

Der Jagdausübungsberechtigte und Waldbesitzer der Gemarkung Oberlimberg hat mich informiert, dass in der ersten Oktoberhälfte im Bereich des „Eselskopfes“ zwei Hochsitze umgesägt wurden. Die Jagd beinhaltet für das Ökosystem wichtige Aufgaben der Hege und Pflege. Es geht darum, die Populationen im Gleichgewicht mit dem Lebensraum Wald zu halten, um zu große Forstschäden zu vermeiden. Weiterhin dient der Wald jedem zur Erholung und sollte doch als ein Ort der Ruhe genutzt werden. Eine Sachbeschädigung dieser Art sorgt nicht nur für Ruhestörung und zusätzlich hohe Kosten, sondern verhindert vorwiegend die Erledigung der Jagdaufgaben und bedeutet Gefahr für Leib und Leben. Aus diesem Grund wird für sachdienliche Hinweise eine Belohnung von 500,00 EUR ausgesetzt. Bitte richten Sie wichtige Anhaltspunkte an den Jagdausübungsberechtigten Herrn Klein unter der Telefonnummer 06835/2364. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 17. November 2015, 17.15 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. Oktober 2015 - Nichtöffentliche Sitzung
2. Einstellung eines/r Erziehers/in oder Kinderpflegers/in für den Kindergarten Gisingen
3. Einstellung eines/r Fachangestellten für Bäderbetriebe
4. Einstellung eines/r Gemeindebeschäftigten in geringfügiger Beschäftigung als Ortsdiener für den Ortsteil Leidingen
5. Einstellung eines Gärtners/Garten- und Landschaftsbauer (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung für den Gemeindebauhof
6. Einstellung eines Land- und Baumaschinenmechaniker bzw. Land- und Baumaschinenmechaniker (m/w) oder alternativ eine(n) Metallbauer Fachrichtung Landtechnik oder Nutzfahrzeugbau (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung für den Gemeindebauhof
7. Einstellung eines/r Gemeindebeschäftigten in Vollzeit vorerst befristet für zwei Jahre für den Gemeindebauhof
8. Einstellung eines Gemeindebeschäftigten in Vollzeit vorerst befristet für ein Jahr
9. EVS „Wirtschaftsjahr 2016“
10. Untersuchung zur Verbesserung der Interkommunalen Zusammenarbeit zwischen Landkreis Saarlouis und den Gemeinden im Landkreis Saarlouis; hier: Beteiligung der Gemeinde Wallerfangen
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 05. November 2015
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt **eine/n Gemeindebeschäftigte/n in Vollzeit vorerst befristet für zwei Jahre für den Gemeindebauhof.**

Der/die Stelleninhaber/in ist zuständig für die **Pflege, Reinigung und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen, Wege, Plätze, Brunnen, Friedhöfe u.a..**

Der Einsatz ist hauptsächlich im Ortsteil Wallerfangen vorgesehen und erfolgt in der Regel in Abstimmung mit dem Ortsvorsteher. Der Einsatz kann aber auch nach Weisung im gesamten Gemeindegebiet erfolgen.

Es wird erwartet:

- der Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B ist erwünscht, zumindest muss die Bereitschaft bestehen, diesen schnellstmöglich zu erwerben
- Der/die Bewerber/in sollte zweckmäßigerweise eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf nachweisen können
- Erfahrung im Umgang mit Motorsägen und Handmotorgeräten wie Freischneider, Heckenschere usw. sollte vorhanden sein
- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Wochenenden im Bereitschaftsdienst (u.a. Winterdienst)
- Selbstständiges Arbeiten

Wir bieten Ihnen:

- Ein Arbeitsverhältnis, das sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst /TVöD-VKA richtet. Die Eingruppierung erfolgt nach der Entgeltgruppe 2 TVöD.

Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Dauer von zwei Jahren befristet. Die Übernahme in ein dauerhaftes Arbeitsverhältnis ist nicht ausgeschlossen. Schwerbehinderte Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Aussagefähige Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnis IHK, Kopie des Führerscheins usw.) sind schriftlich bis zum **12. November 2015** an die **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**, zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehligen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 906837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatemuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

**Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“****Der Verbandsvorsteher**

Schacht-Ablesung der Wasserzähler in der Gemeinde Wallerfangen

In Anbetracht der bevorstehenden, frostigen Jahreszeit sollten die Nutzer von Wasserzählerschächten bevor sie ihre Zählerschächte winterfest machen, die Zählerstände ablesen und dem Team des Wasserleitungszweckverbands mitteilen. Ihre Zählerstände übermitteln Sie bitte an: **Tele: 06831 /680981 Frau Gergen, info@wzvgs.de oder zählerstand@wzvgs.de.**

In diesem Zusammenhang gibt der Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen gerne Tipps, um wetterbedingte Zerstörungen von Wasserzählern oder Wasserleitungen zu vermeiden. „Man sollte Fenster und Türen im Keller während der Frostperiode generell geschlossen halten und Wasserzähler und Wasserleitungen in frostgefährdeten Räumen (z.B. in Hauseingängen, an Außenwänden und unter Fenstern) auf jeden Fall mit isolierenden Stoffen umhüllen“, empfiehlt der Leiter des Technischen Teams.

„Wasserzählerschächte im Freien sind nach Möglichkeit frostsicher abzudecken und Garten- und Hofleitungen rechtzeitig abzustellen und zu entleeren. Die Entleerungshähne sollten im Winter übrigens geöffnet sein. Ganz wichtig: Falls Leitungen und Wasserzähler einmal eingefroren sind, auf keinen Fall mit offener Flamme auftauen, sondern eine Fachfirma rufen, die sich damit auskennt und professionell für Abhilfe sorgt. Besonders gefährdet sind des weiteren Bauwasserzähler an Baustellen und in Neubauten. Durch eine gute und sichere Isolierung lassen sich hier Schäden ohne größeren Aufwand vermeiden“.

Der Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ empfiehlt daher allen Hauseigentümern und Nutzern von Wasserversorgungsanlagen, jetzt rechtzeitig vorzusorgen, die entsprechenden Anlagen in Augenschein zu nehmen und zu prüfen, welche Maßnahmen gegebenenfalls einzuleiten sind. „Denn friert eine Wasserleitung oder ein Wasserzähler erst einmal ein, können erhebliche Schäden entstehen. Eine gefrorene Leitung kann leicht platzen und setzt nach dem Auftauen ganz schnell das komplette Kellergeschoss unter Wasser. Die unerfreulichen Folgen sind zudem mit erheblichen Kosten verbunden, die sich aber durch die beispielhaft genannten Maßnahmen trefflich vermeiden lassen“, wirbt der WZV für eine gewissenhafte Vorsorge.

Für Rückfragen und Auskünfte stehen der Leiter des Technischen Teams und seine Mitarbeiter unter der Rufnummer 06831-680980 gerne zur Verfügung.

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt | <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf |
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung defekt | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt |
| <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht | <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert |

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Spendenaufruf

Für die Flüchtlinge in der Gemeinde Wallerfangen werden noch benötigt

- Fahrräder
- Kinderbetten.

Info's: Anna Letter (06831) 8932211 anna.letter@wallerfangen.de

Verkauf von Brennholz

Aus dem Wald der Gemeinde Wallerfangen kann ab sofort Brennholz aus den Ortsteilen Leidingen, St. Barbara, Rammelfangen und Wallerfangen gekauft werden.

Das Brennholz wurde zu Beginn des Jahres eingeschlagen und kann zum Preis von 37EUR / Raummeter beim Gemeindeförster, Herrn Schmitt, erworben werden.

Es handelt sich ausschließlich um Hartholz wie Buche, Eiche, Esche, Kirsch, Ahorn etc..

Das angebotene Holz ist an gut befahrbare Waldwege als Stammholz gerückt und kann vor Ort aufgearbeitet werden. Alternativ kann das Brennholz auch per LKW abtransportiert werden. Ein Motorsägeschein zur Aufarbeitung von liegendem Holz ist Voraussetzung.

Anfragen bitte an Herrn Schmitt in der Sprechstunde :

Donnerstag, 14.00 - 16.00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Rehlingen-Siersburg unter 06835 - 508 222 oder per mail an r.schmitt@rehlingen-siersburg.de.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Rattenvorkommen



Da die Ortpolizeibehörde zurzeit wieder vermehrt Beschwerden über Sichtung von Ratten im Innerortsbereich erhält, soll an dieser Stelle auf verschiedene Fakten hingewiesen werden.

Wander- und Hausratten sind vorwiegend dämmerungs- und nachtaktive Tiere mit überaus großer Anpassungsfähigkeit. Sie besiedeln alle Lebensräume und halten sich als Kulturfolger in der Nähe des Menschen auf. Da sie sich durch eine hohe Fortpflanzungsrate auszeichnen, erhebliche wirtschaftliche Schäden anrichten und als Krankheitsüberträger in Betracht kommen, muss der Befall in erträglichen Grenzen gehalten werden.

Eine gewöhnliche Wanderratte kann pro Jahr bis zu 80 Nachkommen hervorbringen.

Deshalb werden in der Gemeinde Wallerfangen jährlich flächendeckend Giftköder in Abwasserschächten und Bachläufen platziert, um die Rattenpopulation in Grenzen zu halten.

Bereits heute kommen knapp zwei Ratten auf jeden Einwohner in Deutschland, schätzen Experten. Deshalb müssen die Kommunen Köder auslegen, denn Ratten können Krankheiten auf Mensch und Tier übertragen. Gefundene tote Ratten sollten wegen der Infektionsgefahr auf keinen Fall berührt werden.

Die Bekämpfung der Rattenpopulation kann jedoch nur erfolgreich sein, wenn Eigentümer, Mieter und Pächter von Grundstücken ebenfalls Ihrer in § 2 der Verordnung über die Rattenbekämpfung genannten Verpflichtungen zur Vorbeugung vor Rattenbefall und Rattenbekämpfung nachkommen.

Eine effiziente Vorbeugung ist der Bekämpfung allerdings auf jeden Fall vorzuziehen. Dies bedeutet, dass man den Ratten die Nahrungsgrundlage entziehen muss.

Was kann man also tun?

Man sollte möglichst verhindern, dass Fleisch- und Nudelreste auf dem Kompost im Garten landen. Auch Fleisch- und Wurstreste sowie Eier gehören zu den von Ratten bevorzugten Lebensmitteln und sollten nur im Hausmüll entsorgt werden. Das heißt zum Kompostieren sollte man lediglich pflanzliche Abfälle aus Küche und Garten verwenden. Des Weiteren sollten Lagerräume und Schuppen für Lebens- und Futtermittel für Ratten unzugänglich verschlossen sein.

Häufiger oberirdischer Aufenthalt von Ratten lässt auf Abfälle im Freien schließen, denn auch dort gelagerte Müllsäcke mit Essensresten ziehen Ratten an. Zudem dürfen Lebensmittelreste keinesfalls durch beispielsweise Toiletten oder Spülbecken in die Kanalisation geleitet werden. Auch Fütterungsstellen für Haustiere oder Vögel werden gern besucht. Hier ist besonders auf Hygiene zu achten, wenn möglich sollten die Fütterungen (z.B. Vogelfütterung im Winter) eingestellt werden. Näpfe und Schüsseln von Haustieren sind nach der Fütterung zu reinigen. Das Tierfutter ist sicher verschlossen aufzubewahren.

Befinden sich die Ratten jedoch im Haus, sollte man sich an einen Kammerjäger wenden.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Ilse Riegler, Rosenstr. 3, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 14.11.2015

Herr Kurt Banton, Posener Str. 24, zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 14.11.2015

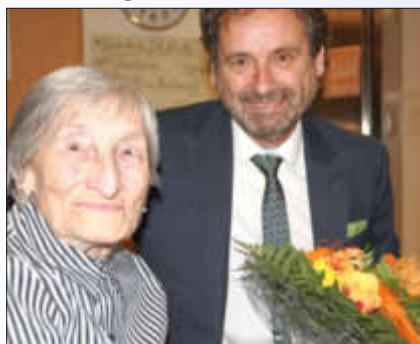
Herr Leo Wiezorek, Lothringer Str. 60, zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 15.11.2015

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Herzlichen Glückwunsch

zum **99. plus 1 Geburtstag *)** von Frau Dr. Margareta Arens,
Wallerfangen am 07.11.2015



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

*) Wir durften eine so vitale und aktive Frau beglückwünschen, bei der ein Glückwunsch zum 100. Geburtstag nicht angebracht ist. Daher alles Gute zum 99. plus 1 Geburtstag.

Horst Trenz
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Bei schlechtem Wetter findet die Feier in der Kirche statt.
Ich möchte die gesamte Bevölkerung zu dieser Gedenkfeier und Kranzniederlegung ganz herzlich einladen.

Ihr Ortsvorsteher
Alois Tasch

Volkstrauertag in Bedersdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am **Sonntag, den 15.11.2015** begehen wir den Volkstrauertag und wollen den Gefallenen und Vermissten von Bedersdorf, der beiden letzten Weltkriege gedenken.

Um 9.00 Uhr findet in der Kirche St. Margaretha die Gedenkmesse zum Volkstrauertag statt.

Die Feier, die mitgestaltet wird von der Feuerwehr Wallerfangen-Mitte und dem Musikverein St. Barbara / Gisingen, findet an der Gedächtniskapelle mit Kranzniederlegung gegen 09.45 Uhr statt.



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

Volkstrauertrag in Düren

Wie bereits mitgeteilt, findet am **Sonntag, den 15. November 2015, um 8.45 Uhr** die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Wir gehen wir ab der **Kapelle** in Begleitung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen-Mitte und des Musikvereins Ittersdorf-Düren-Kerlingen zum Ehrendenkmal zur Kranzniederlegung.

Zur Teilnahme an der Gedenkfeier sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich eingeladen.

Maria-Luise Grundhefer
- Ortsvorsteherin -



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Info vom Ortsvorsteher

Liebe Ittersdorfer,

Ab Montag, den 16. November 2015 bis Montag, den 07. Dezember 2015, übernimmt die stellvertretende Ortsvorsteherin, Frau Veronika Kees meine Vertretung.

Ab dem 08. Dezember 2015 stehe ich Ihnen gerne wieder zur Verfügung. Frau Kees ist unter Tel. 06837-74598 zu erreichen.

Euer Ortsvorsteher
Heinz Rickert

Volkstrauertag

Am Sonntag, den 15. November 2015 findet anlässlich des Volkstrauertages eine Gedenkfeier am Ehrenmal in Ittersdorf statt. An diesem Tag wollen wir den Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege gedenken. Zu dieser Gedenkfeier lade ich alle Mitbürgerinnen und Mitbürger recht herzlich ein. Um 9:45 Uhr treffen wir uns am Dorfplatz. Anschließend gehen wir gemeinsam zum Friedhof. Die Gedenkfeier wird durch die Teilnahme und Mitwirkung des Kirchenchores Ittersdorf, dem Musikverein Ittersdorf-Düren-Kerlingen, der Freiwilligen Feuerwehr Ittersdorf, dem Deutschen Roten Kreuz Ittersdorf, der Schützengilde „Ruhig Blut“ Ittersdorf und dem Ortsrat Ittersdorf gestaltet.

Ablauf der Gedenkfeier:

1. Coral-Musikverein
2. Lied-Kirchenchor
3. Gedicht - Veronika Kees
4. Lied - Kirchenchor
5. Totengedenken - Ortsvorsteher
6. „Ich hatte einen Kameraden“ - Musikverein
7. Kranzniederlegung - Feuerwehr - Ortsvorsteher
8. Nationalhymne - Musikverein

Ihr Ortsvorsteher Heinz Rickert



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Volkstrauertrag in Rammelfangen

Am Sonntag, den 15. November 2015 findet anlässlich des Volkstrauertages eine Gedenkfeier an unserem Ehrenmal statt.

Um 9.45 Uhr geht es von der Kirche, unter Anführung der der freiwilligen Feuerwehr Ihn/Leidingen/Rammelfangen (Löschbezirk West) und in Begleitung des Musikverein „Nachtigallental Ihn“, zu unserem Ehrenmal wo die Gedenkfeier mit Kranzniederlegung für die Opfer der Kriege erfolgt.

Im Andenken an die Kriegsoffer, insbesondere in Erinnerung an die Gefallenen und Toten der beiden Weltkriege aus Rammelfangen, lade ich alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ein, an dieser Feier teilzunehmen. Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Infos vom Ortsvorsteher

Schnelles Internet in St. Barbara

Telekom vor Ort, das neue leistungsfähige Breitbandnetz der Deutschen Telekom ist seit 12.10.2015 in Betrieb. Die Deutsche Telekom bietet in Absprachen mit der Gemeinde Wallerfangen Beratungstermine vor Ort an. Dieses Angebot findet am Mittwoch, den 18. und Donnerstag, den 19.11.2015 im DGH St. Barbara statt. Hier haben alle Bürgerinnen und Bürger aus St. Barbara und Wallerfangen die Möglichkeit sich jeweils von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr bequem und umfassend über die neuen Möglichkeiten zu informieren. Nutzen Sie dieses Angebot um über das schnelle Internet zu verfügen.

Ihr Ortsvorsteher Stefan Schirra

Schlüsselbund gefunden

Bei mir wurde ein Schlüsselbund abgegeben. Dieses wurde im Bereich des Terrassenhauses entlang der Straße Zum Blauwald gefunden. Wer ein solches vermisst kann sich bei mir melden.

Stefan Schirra, Ortsvorsteher



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Volkstrauertag - Wir gedenken der Toten der beiden Weltkriege

Wallerfangen

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, am kommenden Sonntag, den **15. November 2015** findet in Wallerfangen **um 11.00 Uhr** die Gedenkfeier zu Ehren der Gefallenen, Vermissten und Opfer der beiden Weltkriege statt. Am Ehrenmal werden der Männergesangsverein Liedertafel 1839, der Musikverein Concordia, die Reservistenkameradschaft und die Freiwillige Feuerwehr die Gedenkfeier würdevoll gestalten:

1. MGV Liedertafel 1839
2. Musikverein Concordia
3. MGV Liedertafel 1839
4. Ansprache zum Gedenken durch den Ortsvorsteher
5. Kranzniederlegung durch Ortsvorsteher und Feuerwehrkameraden
6. Nationalhymne
7. Ehrenwache

Oberlimberg

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Oberlimberg, die Gedenkfeier am Volkstrauertag im Ortsteil Oberlimberg findet am Sonntag, den **15. November 2015 um 10.00 Uhr** am Ehrenmal auf dem Friedhof statt. Den würdevollen Rahmen der Ansprache mit Kranzniederlegung werden die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg und die Mitglieder der Orchester-gemeinschaft St. Barbara-Gisingen gestalten.

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie alle sind eingeladen, an der Gedenkfeier zum Volkstrauertag teilzunehmen. Den mitwirkenden Vereinen und der Feuerwehr gebührt unser aller Dank.

Ihr Ortsvorsteher Horst Trenz

Feuerwehr und DRK

Löschbezirk Ittersdorf

Am Sonntag, den 15.11.2015, übernehmen wir wieder den Ordnungsdienst zum Volkstrauertag. Wir treffen uns um 09.30 Uhr in Uniform am Gasthaus Fedick.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Der für den 20.11.2015 geplante Schulungsabend wird auf Mittwoch, den 18.11.2015, verschoben. Wir treffen uns um 18.30 Uhr im Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Jugendfeuerwehr Wallerfangen bastelt Rommelboozen

Am Abend vor Allerheiligen stand „Rommelboozen-Schnitzen“ auf dem Ausbildungsplan der Jugendfeuerwehr Wallerfangen.



14 Jugendfeuerwehrangehörige, bewaffnet mit Messern, Sägen und Löffeln, waren zum großen Basteln gekommen. Leider wusste der Eine oder Andere nicht mehr, was sie da eigentlich aushöhlen sollten. Und so erklärten die Ausbilder den Jugendlichen erst einmal, dass die Rüben zum Füttern der Tiere verwendet werden. Aber dann ging es endlich los. Die Kinder und Jugendliche hatten viel Spaß beim gemeinsamen Schnitzen.



Gleichzeitig wurde von den fleißigen Helferinnen eine feurige Kürbissuppe zubereitet, denn die viele Arbeit machte hungrig. Nach getaner Arbeit wurde die Suppe zusammen mit gruseligen „Finger-Würstchen“ verspeist.



Ein Dank an die Familien Anton und Markus Bathis für die Bereitstellung der Rüben.



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
Löschbezirk Wallerfangen
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
Löschgruppe St. Barbara
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)
Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750
06837-909879 oder 06837-909877
06831-643360 oder 06831-966477
06837-1804 oder 06837-708154
06831-61720 oder 0151-64042156
06837-74521 oder 06837-909030
0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Wallerfangen

Martinsumzug

Am **Mittwoch, 11.11.15** findet der Martinsumzug in Wallerfangen statt. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Gerätehaus zum Aufbau des Feuers. Zur Absicherung des Martinsumzuges treffen wir uns um **17.20 Uhr** am Gerätehaus.

Volkstrauertag

Am **Sonntag, 15.11.15** treffen wir uns anlässlich des Volkstrauertages um **10.30 Uhr** in Uniform am Gerätehaus. Wir fahren von dort aus zusammen zum Kriegerdenkmal.

Spielmanszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den **13. November 2015 ist keine Probe**. Nächste Probe ist am 20. November 2015. Wie immer um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“, und ab 20.00 Uhr ist Gesamtprobe. Der Vorstand

Arztvortrag „Venenerkrankungen-Thrombosen“

Aufgrund der großen Nachfrage bietet der DRK-Kreisverband Saarlouis, nochmals am **Mittwoch, dem 25.11.2015, um 18.30 Uhr**, in Saarwellingen, Carl-Friedrich-Gauß-Str. 4 (Industriegebiet John) einen Arztvortrag zum Thema „Venenerkrankungen-Thrombosen“ an. Referent ist Herr Dr. Jörg Schmidt, Kurklinik St. Ingbert. Der Vortrag ist kostenlos. Anmeldung erbeten an die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.).



Jung und alt

Kindergarten Gisingen

Alle Jahre wieder...

...findet in der Kita Gisingen ein Adventsbasar statt. So auch in diesem Jahr.



Am Sonntag, dem 22. November laden wir in der Zeit von 10 - 13 Uhr ganz herzlich ein bei uns Gast zu sein. Hier können Sie in gemütlicher Atmosphäre tolle selbst gestaltete Artikel aus verschiedensten Materialien begutachten und selbstverständlich auch kaufen. Und Sie dürfen sich gerne Zeit nehmen es sich bei Kaffee und Kuchen bequem zu machen.

Wir würden uns sehr darüber freuen, Sie als Gast bei uns willkommen zu heißen und freuen uns auf Ihren Besuch!!

An dieser Stelle bedanken wir uns auch ganz herzlich bei allen Eltern, die für unseren Basar so fleißig gebastelt und so tolle Ergebnisse erzielt haben!!!

Das Kita-Team



■ Wallerfangen und Ortsteile - Wir brauchen eure „Sterne“



Die Grundschule Wallerfangen nimmt an Pi:Saar, einem von **Radio Salve** und **CosmosDirekt** durchgeführtem Wettbewerb, teil. Es geht dabei um Ideen und Projekte, die zu einer Bildungsverbesserung junger Menschen im Saarland führen.

Bei dem von unserer Schule eingereichten Projekt geht es darum, mit Hilfe einer entsprechenden medialen Ausstattung

und der entsprechenden Software jeden Schüler, egal ob schwach oder stark mit einem individuellen Förderkonzept weiter zu entwickeln.

(Eine genaue Projektbeschreibung findet man auf der Homepage der Schule: www.grundschule-wallerfangen.de)

Der Wettbewerb ist in 3 unabhängigen Kategorien aufgeteilt. Im Bereich **Grundschule**, in der auch wir aufgelistet sind, haben sich außer uns noch 18 weitere Grundschulen um die 3 Preise (10.000 €, 5000 € und 3500 €) beworben.

Jeder Besucher der Seite www.pi-saar.de kann nun bis 31.11.2015 einem Projekt seine Stimme, bzw. seinen Stern geben. Man muss, damit dies kontrolliert werden kann nur seine Mailadresse eingeben und die Mail, die man anschließend erhält, bestätigen.

Die 3 Schulen mit den meisten Sternen am Ende der Aktionszeit gewinnen die Preise.

Im Moment (Stand Sonntag 8.11) liegen wir auf Platz 9.

Unsere kleine Grundschule hat nur dann eine Chance, wenn wir auch **eure** Unterstützung bekommen.

Gib uns bitte deinen Stern (deine Stimme)!

Für dich ist es nur eine kleine Eingabe und ein Klick. Für unsere Schüler würde es eine Riesenverbesserung der Fördersituation bedeuten.

Wallerfanger Bürger, wir brauchen euch!

Danke für Eure Unterstützung! hs

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Der Tag der offenen Tür am KBBZ Saarlouis findet am 30.01.2016 ab 09:00 Uhr statt.

Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Der Tag der offenen Tür am KBBZ Saarlouis findet am 30.01.2016 ab 09:00 Uhr statt

Wichtiger Hinweis an alle Einsender von Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm und einer Auflösung von mind. 250 dpi) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Redaktion



PatInnen gesucht für Flüchtlinge

Für die Begleitung und Betreuung unserer Flüchtlinge suchen wir noch Freiwillige. In folgenden Bereichen wird noch Unterstützung benötigt:

- Sprachförderung
 - in der Grundschule Altes Rathaus
 - in der Schule am Limberg
 - im Hotel Maus
 - in der ehemaligen Jugendfreizeitstätte Blauloch
- Organisation und Transport zu Schwimmkursen
- Organisation und Transport zu Verkehrsschulkursen
- Transporte zu Behörden und Ärzten, insbesondere von Familien mit Kindern

Wer zu unserem Team dazu kommen möchte, ist herzlich eingeladen, zu dem nächsten Treffen zu kommen. Dieses findet statt am

**Dienstag, 17. November,
18 Uhr,
Haus der Generationen,
Felsberger Straße 2.**

Infos:

Stefan Behr (06831) 680911, stefan.behr@wallerfangen.de

Kinder und Konsum

Sorgloser Konsum bei Kindern fördert Sucht, psychische Erkrankungen und Verschuldung!

1) Funktionen des Konsums

Konsum hat schon lange nicht mehr nur noch die Funktion, das Überleben mit Hilfe von Nahrung und Kleidung sicherzustellen.

Vielmehr dient der Konsum auch immer mehr zum Protzen. Je höher der (von anderen vermutete oder auch tatsächliche) Preis einer Uhr, eines Rocks, eines Anzugs, eines Autos, eines Handys u.s.w., umso mehr glaubt der Konsument sein Ansehen und seine Position damit steigern zu können. Wer am meisten protzt setzt Maßstäbe und bringt andere dazu, dieses Verhalten nachzuahmen. Diese kaufen dann bestimmte Dinge nur noch, weil ein „Protzer“ dasselbe hat und sie mit ihm mithalten wollen. Diese Art von Konsum dient also in erster Linie der Selbstdarstellung.

Manches wird konsumiert, um die eigene Selbstbestimmung sicherzustellen oder auszudrücken, um die Zugehörigkeit zu einer Gruppe auszudrücken, aufzufallen, Kontakte zu knüpfen, Signale zu senden oder soziale Überlegenheit auszudrücken.

All diese Mechanismen wirken überwiegend, ohne dass darüber nachgedacht wird. Dabei wirken sie äußerst kraftvoll und mächtig. Wer die Bekleidung einer Schulklasse, einer Kommuniionsfeier, einer Konfirmationsfeier, einer Hochzeit oder vergleichbarer Anlässe unter diesem Gesichtspunkt betrachtet, stellt fest, was hier mittlerweile für eine Preisklasse erreicht worden ist. Um hier mithalten zu können, muss eine Menge Geld beschafft werden. Muss das sein?

Kinder und Konsum

1) Funktionen des Konsums

2) Werbung

3) Konsumfähigkeit

4) Konsumerziehung

5) Taschengeld

Infos: Stefan Behr (06831) 680911.

Wir suchen ab sofort Freiwillige für die Unterstützung unserer Flüchtlingshilfe



Wer kann mitmachen?

Alle, die ihre Vollzeitschulpflicht erfüllt haben und **nicht älter als 24 Jahre** sind. Die Art des Schulabschlusses spielt dabei keine Rolle.

Der Bundesfreiwilligendienst richtet sich insbesondere an Menschen, die

- nach Schule oder Studium praktisch tätig sein wollen,
- Zeit bis zum Studien- oder Ausbildungsbeginn sinnvoll überbrücken möchten,
- noch nicht genau wissen, in welche Richtung es beruflich gehen soll und neue Arbeitsgebiete kennen lernen möchten.

Welche Leistungen erhalte ich im Freiwilligendienst?

Anleitung und pädagogische Begleitung

- Eine Fachkraft betreut die Freiwillige oder den Freiwilligen in der Einsatzstelle.
- Alle Freiwilligen erhalten kostenlose Seminare.

Taschengeld

Der/die Freiwillige erhält bei der Gemeinde Wallerfangen ein Taschengeld in Höhe von 150 € im Monat.

Sozialversicherungen

- Die Freiwilligen im Bundesfreiwilligendienst werden sozialversicherungsrechtlich ähnlich wie Auszubildende gestellt.

Zeugnis

Nach Abschluss des BFD erhalten die Freiwilligen ein qualifiziertes Zeugnis.

Einsatzstelle?

Einsatzstelle ist die ehemalige Jugendfreizeitstätte Blauloch, in der zur Zeit Flüchtlinge untergebracht sind.

Tätigkeiten?

Betreuungs- und Versorgungsdienste, handwerkliche Tätigkeiten, gärtnerische Tätigkeiten und Verwaltungstätigkeiten.

Bewerbungen?

Richten Sie bitte möglichst schnell an:

**Gemeinde Wallerfangen, z.Hd. Stefan Behr, Fabrikplatz, 66798
Wallerfangen, stefan.behr@wallerfangen.de .**

Kultur und Freizeit

■ Madrigalchor Gisingen - Theatergruppe

Theaterabend in Saarlouis

Nach der erfolgreichen Aufführung am vergangenen Sonntag im restlos ausverkauften Foyer Rural in Heiningen laden Theatergruppe Gisingen und Gauspatzen nun die Freunde des Laienspiels zum nächsten Theaterabend ein und zwar am

Freitag, 13.11.2015, 19.30 Uhr, Aula Marienhaus Klinikum Saarlouis, 1.OG

Für diese Veranstaltung ist wie üblich keine Eintrittskarten erforderlich, hier freut sich der Freundes- und Förderverein über eine Spende.



Ein volles Haus und gut aufgelegte Akteure sorgten am vergangenen Sonntag für eine tolle Stimmung in Heiningen

Theaterabend 2015

Die Wasserkur

u.a.



Leitung: Harry Ehl

Freitag, 13. November 2015

Marienhaus Klinikum Saarlouis

Aula, 1. OG

19.30 Uhr

**Theatergruppe
des Madrigalchores Gisingen**

Eintritt frei

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen weitere Termine für 2015

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,
nachstehend findest Du unsere weiteren Termine für das Jahr 2015

Freitag, 27.11.2015 um 19.00 Uhr im Gasthaus Bauer:

Generalversammlung mit Neuwahl des Vorstandes

Freitag, 04.12.2015 um 18.00 Uhr im Gasthaus Bauer:

Weihnachtsfeier

Wer Fotos von unseren letzten Vereinsfahrt gemacht habt kann Sie gerne bei Uwe Geber in digitaler Form abgeben.

■ MUSIKVEREIN KERLINGEN

Fasching 2016

Klarstellung

Wenn auch das Gasthaus Ehl in nächster Zeit geschlossen ist, so werden doch die folgenden Veranstaltungen im Saal Ehl stattfinden. Während dieser Veranstaltungen ist auch die Gastwirtschaft geöffnet.

- 30.01. Kappensitzung I
 - 6.02. Kappensitzung II
 - 7.02. Kindermaskenball
 - 8.02. BÜDDENBACHERBALL
 - 9.02. Umzug mit anschl. Gaudi im Saal Ehl
- i.V. Kurt Jungmann

■ Dorfgemeinschaft Rammelfangen

In der Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen vom 23.10.2015 wurde folgender Vorstand neu gewählt:

1. Vorsitzende: Gabriele Harpers
2. Vorsitzende: Elisabeth Mellinger

Kassierer: Hans-Werner Schanno

Schriftführerin: Ute Hoen

Organisationsleiter: Albert Hilt, Michael Hoen, Werner Mellinger und Franz Mayan

Beisitzer: Carmen Blaschke, Martin Harpers, Eva Kraft, Edi Kraft, Renate Magar, Elisabeth Rupp, Edmund Rupp, Willi Schröder, Peter Schug.

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Bald ist es nun so weit. Unser diesjähriger Weihnachtsmarkt findet am 05.-06.12 statt. Wir haben uns im Vorfeld viele Gedanken gemacht und einige gute Idee umgesetzt, um Ihnen eine vorweihnachtliche Stimmung zu vermitteln. Erstmals haben wir eine Weihnachtsshow geplant. Ähnlich wie an unserem Sommerfest werden wir Sie mit einer auf die Vorweihnachtszeit abgestimmten Bühnenshow unterhalten (freier Eintritt). Diese findet am Samstag, **05.12.2015** gegen 19:00 Uhr statt. Am Sonntag, **06.12.2015**, haben dann die Kinder ihren Auftritt in einer weihnachtlichen Kindershow (14:00 Uhr). Wir freuen uns schon darauf und wünschen jetzt schon gute Unterhaltung.



Auch gibt es diese Jahr zum ersten Mal einen Tannenbaum Verkauf. Etwa 50 Tannenbäume werden aufgestellt und können hier erworben werden. Das lästige Herumfahren und die Suchen nach einem schönen Baum kann man sich dadurch sparen. Auch ein Grund zu unseren Markt zu kommen.

Desweiteren wird die Chorgemeinschaft St. Barbara zum Adventssingen am Sonntagmorgen erwartet und Sie mit vorweihnachtlichen Liedern erfreuen.

Für kulinarische Köstlichkeiten sorgen unsere Stände mit z.B. Waffeln, Zimtwauffeln, Weihnachtsplätzchen, selbstgemachter Flammkuchen, hausgemachter Kuchen, Kaffee, Glühwein Glühkirsch, Kakao (mit oder ohne Alkohol) und viele andere mehr.

Natürlich gibt es am Sonntag auch wieder ein leckeres Mittagessen-Burgunderbraten mit Klößen und Rotkraut, im Dorfgemeinschaftshaus. Auch Kaffee und Kuchen wird hier serviert. Diverse Stände mit weihnachtlichen Accessoires, Handarbeiten, Schmuck, Kerzen, Florale Geschenkideen und einiges mehr haben sich angekündigt. Auch der Feuerwehrg Grill hat wieder geöffnet und bietet Rostwurst, Pommes und Frikadellen an.

Unser Weihnachtsmarkt ist fast vollständig überdacht, dadurch sind wir wetterunabhängig. Ein Vorbeischaun lohnt sich also.

Weitere Informationen zum diesjährigen Weihnachtsmarkt werden noch bekannt gegeben.

Nicht nur der Weihnachtsmarkt hält uns auf Trapp, denn die neue Session hat schon begonnen. Wir hatten unseren ersten Auftritt mit unserer Erdbeernarren-Königin bereits in Schwalbach bei der Ri-Ra-Rutsch zum 50. Jubiläum. Einige weitere folgen, wir werden darüber berichten.

Info auch unter: www.erdbearnarren.com



Der Vorstand

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, den 8. November 2015, führte Rolfi bei herrlichem Herbstwetter die Wanderer auf seiner Lieblingsstrecke zur Käshütt. Dort gab es wieder die beliebte Erbsensuppe für die 21 hungrigen Wanderer. Da der Automat für die Bahn-Tickets defekt war, fuhren wir mit PKW's von Wallerfangen bis Saarhölzbach und wieder zurück.

2. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 11.11.2015. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.

3. Am Sonntag, den 15.11.2015, fahren wir zum Weingut Boesen nach Palzem. Gemeinsam mit dem Männergesangsverein wollen wir wieder unser Jahresfest mit einigen schönen Stunden verbringen. Folgender Busfahrplan ist festgelegt worden: 1. Beaumarais Sportplatz – 12.30 Uhr, 2. Felsberg Dorfgemeinschaftshaus – 12.40 Uhr, 3. Berus – 12.50 Uhr, 4. Ittersdorf Gendarmerie – 13.00 Uhr, 5. Bedersdorf Fasanenstraße – 13.05 Uhr, 6. Gisingen Schule – 13.10 Uhr, 7. St. Barbara Blauwald – 13.15 Uhr, 8. Wallerfangen Augustinerstraße – 13.20 Uhr, 9. Wallerfangen Lothringer-/Blaulochstraße – 13.25 Uhr und 10. Sonnenstraße (Bärtchen) – 13.30 Uhr. Rückfahrt ist gegen 20.00 Uhr. Zwischendurch werden wir uns noch etwas die Beine vertreten.


4. Am Sonntag, den 22. 11. 2015, führen Michael und Hermann eine Wanderung bei Lauterbach. Sie hat eine Länge von etwa 15 km. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am REWE-Parkplatz. Rucksackverpflegung wird empfohlen.

5. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 25.11.2015. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.

6. Vorankündigung: Am Sonntag, den 29. 11. 2015, geht's mit Bruno zum Gisinger Weihnachtsmarkt.

7. Für die Senioren wird am Freitag, den 4. Dezember 2015, eine zusätzliche Wanderung angeboten. Vom Rathaus in Wallerfangen geht's zum Heimatmuseum. Dort werden wir durch das neue „Historische Museum Wallerfangen“ geführt. Wer Interesse hat, finde sich bitte um 15.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen ein. Wanderführer Klaus Schönberger.

Frisch Auf



Denken Sie jetzt schon an moderne + schöne Gardinen für Weihnachten.

Wir beraten, nähen + montieren Ihre Gardinen.

– Anruf genügt –

GARDINEN WAX

Seit 1959
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

■ Schnelles Internet in St. Barbara und Wallerfangen

Telekom vor Ort, das neue leistungsfähige Breitbandnetz der Deutschen Telekom ist seit 12.10.2015 in Betrieb. Die Deutsche Telekom bietet in Absprachen mit der Gemeinde Wallerfangen Beratungstermine vor Ort an. Dieses Angebot findet am Mittwoch, den 18. und Donnerstag, den 19.11.2015 im DGH St. Barbara statt. Hier haben alle Bürgerinnen und Bürger aus St. Barbara und Wallerfangen die Möglichkeit sich jeweils von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr bequem und umfassend über die neuen Möglichkeiten zu informieren. Nutzen Sie dieses Angebot um über das schnelle Internet zu verfügen.

Ihr Ortsvorsteher Stefan Schirra

■ Einladung zur Meditation bei Kerzenschein 2015

Der junge Chor Wallerfangen (www.der-junge-chor.de) lädt zu seinem adventlichen Konzert „Meditation bei Kerzenschein“ am **1. Adventssonntag, 29.11.2015 um 18:00 Uhr** in die Kirche St. Johann in Dillingen ein.

Dieses bereits seit 2009 vom jungen Chor angebotene Konzertereignis erfreut sich in Dillingen großer Beliebtheit. Bereits im letzten Jahr konnten wir uns über eine voll besetzte Kirche freuen. Auch dieses Jahr haben die beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt, mit dem Chor und Solisten auf die kommende Adventszeit einstimmen wollen. Eine Besonderheit dieser Konzerte besteht darin, dass sich Chorbeiträge mit solistischen Einlagen sowie Textbeiträgen abwechseln. Somit können wir uns wieder auf einen abwechslungsreichen und besinnlichen Abend fernab von Alltagshektik und vorweihnachtlichem Kommerz freuen.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, wir würden uns jedoch über eine Spende freuen, um die Kosten für dieses Konzert zu decken, vielen Dank.

www.der-junge-chor.de

DER *junge* CHOR
Wallerfangen

Meditation bei Kerzenschein

Chor- und Instrumentalmusik, Texte und Bilder zum Advent

Eintritt frei.

Wir freuen uns über eine Spende zur Deckung der Kosten. Danke!

Mitwirkende:
Birgit Schermann, Sopran
Ulrike Reiland & Gabriele Engel, Blockflöte
Odilia Fortmann, Texte
Der junge Chor Wallerfangen
Leitung und Orgel:
Michael Reiland & Lukas Schmidt

29.11.

1. Adventssonntag
18.00 Uhr
ST. JOHANN, DILLINGEN

06.12.

2. Adventssonntag
18.00 Uhr
ST. PETER U. PAUL, LOSHEIM



Nikolausmarkt Wallerfangen

05. & 06. Dezember 2015

vor dem Rathaus...

Samstag 17-23 Uhr/Sonntag 10-19 Uhr

Weihnachtlicher Markt im Ortsteil Wallerfangen lebt wieder auf!

Am 05. und 06. Dezember 2015 wird es wieder einen weihnachtlichen Markt in Wallerfangen geben! Der Nikolausmarkt findet vor dem Rathaus statt. 20 gemütliche Stände, weihnachtliche Köstlichkeiten, Handwerk, Geschenkideen, Wichtelwerkstatt zum Basteln, Musik, Lichterumzug, Feuershow u.v.m. erwartet Sie am Samstag von 17-23 Uhr und am Sonntag von 10-19 Uhr.

Wir laden Sie herzlich ein zu einem warmen Kakao, gebrannten Mandeln, herzhaften und süßen Crêpes, Glühwein, Feuerzangenbowle, Flammkuchen, Erbsensuppe und vielen weiteren weihnachtlichen Schlemmereien. Aber auch Töpferware, Näh- und Strickarbeiten, Gebasteltes, Gestecke sowie Türkränze und Kerzen sorgen für die ein- oder andere Geschenkidee zum Fest.

Das Märchenzelt und die Wichtelwerkstatt bieten allerhand Überraschungen und Abwechslung für unsere kleinen Gäste.

Genießen Sie weihnachtliche Melodien mit dem Musikverein Concordia, den Chören der Gemeinschafts- und Grundschule Wallerfangen sowie dem Duo PianoSax und freuen Sie sich auf tolle Erinnerungsbilder beim weihnachtlichen Fotoshooting. Natürlich wird an beiden Tagen der Nikolaus den Markt besuchen und Süßes verteilen.

Lassen Sie sich überraschen und nehmen Sie sich die Zeit für ein paar gemütliche, vorweihnachtliche Stunden.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Wallerfanger Familienkalender

Haben Sie schon einen Kalender, in dem Sie Ihre Termine für 2016 eintragen können? Der Wallerfanger Familienkalender 2016, wieder unter dem Motto „Wallerfanger Wasser“, bietet Platz für Ihre Einträge und zeigt verschiedene wichtige Wallerfanger Termine an. Auf jedem Monatsblatt finden Sie ein Foto mit einem Motiv aus der Gemeinde. Der Kalender ist z.B. auch als kleines Mitbringsel oder nettes Geschenk geeignet. Sie erhalten den „Wallerfanger Familienkalender“ bei verschiedenen Verkaufsstellen in Wallerfangen und den Gaugemeinden (u.a. Geschäftsstelle der Volksbank, Limberg-Apotheke, Park-Apotheke, Zigarrenhaus Berweiler, Brigittes Shop, Rathaus) Mit dem Kauf des Kalenders unterstützen Sie unser Freibad!



 **FAMILIENKALENDER
2016**

WALLERFANGER WASSER

Foto:  GULDNER FOTOGRAFIE / Wallerfanger Wasser - bestens gehütet von SchwimmMeister Straßburger.



FREIBAD WALLERFANGEN

... mehr als schwimmen!

Beheizt • Täglich geöffnet bis 19.00 Uhr (in den Sommerferien bis 20.00 Uhr)

Kostenloses DAMPFBAD Immer bis 12 Uhr geöffnet - bei schlechter Witterung ganztägig!

www.freibad-wallerfangen.de

www.muehlenthal-druck.de

Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



**Veranstaltungsangebote:
November 2015**

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Die	10.11.2015	13.30 – 15.00 Uhr	Beratungsstelle Caritas berät Sie über die häusliche Pflege Terminvereinbarung über die Sozialstation Wadgassen 06834 – 943495
Die	10.11.2015	15.00 – 16.30 Uhr	Gesprächskreis der Caritas: Pflegerische Angehörige
Mi	11.11.2015	14.30 - 17.00 Uhr	Senioren Café – alle 2 Wochen Mittwoch's –
Mo	16.11.2015	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Mo	16.11.2015	17.00 – 20.00 Uhr Anmeldung bis zum 13.11.2015 möglich: 06831 – 9668421 Kosten: 12 Euro p.P.	Workshop: Gestalte deinen eigenen Look – für ein stilicheres Auftreten im Berufs- und Privatleben. Die Stil- und Typberaterin Edeltraud Hein berät wie jeder sein individuelles Outfit finden oder verbessern kann.
Mi	18.11.2015	16.00 – 19.00 Uhr	Eröffnung der Lesestube
Mo	23.11.2015	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe, Bitte eigene Wolle und Wollreste mitbringen
Die	24.11.2015	18.00 – 20.00 Uhr Anmeldung bis zum 20.11.2015 möglich, Chr. Brühl: 06831-61556	Kränze selber binden! Gebunden werden Tür- oder Adventskränze, Material wird besorgt, eigenes darf aber auch mitgebracht werden. Kosten: 5,00 Euro p.P.
Mi	25.11.2015	14.30 - 17.00 Uhr	Senioren Café - alle 2 Wochen Mittwoch's –
Mi	25.11.2015	17.00 – 19.00 Uhr	Jugendliche stricken oder häkeln Ihre eigene Mützewer dies erlernen möchte, ist hier genau richtig: Bitte eigene Wolle mitbringen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig
Sa	28.11.2015	10.00 – 14.00 Uhr	Lebkuchen nach traditionellen Rezepten backen Mitglieder des Fördervereins backen für den Weihnachtsmarkt. Wer gern backt ist herzlich eingeladen zum helfen.
Mo	30.11.2015	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe

Leider fällt unser Kochkurs aufgrund von Krankheit aus. Neue Termine werden veröffentlicht.

05 & 06.12.2015 Wallerfanger Nikolausmarkt
Sie finden uns an Stand Nr. 1.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch !



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Information zu unseren Veranstaltung

**Mittwoch, den
18. Nov.**

Lesestube (Büchertauschbörse)

Es ist soweit!

Wir eröffnen am 18.11.2015 erstmals unsere neue Lesestube (Büchertauschbörse) und laden Sie im Rahmen eines kleinen Umtrunks hierzu herzlich ein.

Die Lesestube (Büchertauschbörse) wird betreut von der Frauengruppe „ wir tun was!“ aus Wallerfangen.

Das Konzept besteht darin, dass die Wallerfanger Bürger –ob jung oder alt- in unsere Lesestube kommen , sich ein Buch aus dem Regal aussuchen und ein eigenes Buch ,das sie ausgelesen haben und aus Platzgründen nicht mehr aufheben möchten, mitbringen und es somit anderen Lesern zur Verfügung stellen.

Bei Ihrem Besuch in unserer gemütlichen Lesestube sind Sie auch gerne eingeladen , sich mit uns und anderen Besuchern über die gelesenen und ungelesenen Bücher bei einem Kaffee oder Erfrischungsgetränk zu unterhalten.
In den letzten Wochen haben wir viele Bücherspenden von Wallerfanger Bürgern erhalten, so dass die Regale gefüllt sind.

Kinder- Jugend- Sach-Bücher ebenso wie Romane, Krimis und Heimatkundliche Literatur sind vorhanden.

Auch auf diesem Weg möchten wir Begegnung schaffen im „Haus der Generationen“ in Wallerfangen.

Über geplante Aktionen wie Dichterlesungen, Leseclub für Schüler u. Jugendliche, Bilderbuchkino für Kinder, etc. werden wir später berichten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Musikverein „Concordia“ Wallerfangen



Diese Woche findet das nächste Themenkonzert des Musikverein „Concordia“ Wallerfangen statt. Das Thema widmen wir in diesem Jahr einem ganz besonderen Jubiläum: „25 Jahre Deutsche Einheit“. Dabei stellen wir Werke deutscher Komponisten über viele Jahrhunderte hinweg vor. Beginnend mit den alten Meistern des Barock bis hin zu aktuellen Chartstürmern bietet das Konzert das gesamte Spektrum der Musik im vereinigten Deutschland. Daneben widmen wir uns auch der Geschichte der Teilung Deutschlands und wie diese musikalisch von den verschiedensten Komponisten verarbeitet wurde. Dabei können Sie sich auf Werke sowohl west- als auch ostdeutscher Komponisten freuen. Neben den bereits vorgestellten „Wind of Change“ und „Wendepunkte 1-9-8-9“ spielen wir auch beispielsweise Werke von Boney M, Silbermond sowie die Musik aus dem Film „Das Boot“. Auch unser Jugendorchester wird wieder seinen Beitrag leisten mit bekannten Titeln aus dem Bereich Pop- und Rockmusik, wie zum Beispiel „Auf Uns“ von Andreas Bourani.

Wie bei unseren Themenkonzerten üblich werden wir das Thema auch durch eine besondere Präsentation und Dekoration hervorheben, lassen Sie sich überraschen wie wir Ost- und Westdeutschland an diesem Abend nicht nur musikalisch in der Walderfingia zusammenführen.

Das Konzert findet am 14. November 2015 um 19 Uhr unter der Leitung von Stefan Pfingstmann in der Walderfingia in Wallerfangen statt. Karten können ab sofort für 8€ (Erwachsene) bzw. 6€ (Schüler / Studenten) bei Blumen Jungmann, Blumen Viadot sowie Haarstudio Christine in Wallerfangen erworben werden.



Musikverein Concordia Wallerfangen e.V.
präsentiert

KONZERT-MADE IN GERMANY
25 JAHRE DEUTSCHE EINHEIT

LEITUNG: STEFAN PFINGSTMANN

DATUM: SAMSTAG, 14. NOV 2015
UHRZEIT: 19:00 UHR

Ort: FESTHALLE WALDERFINGIA WALLERFANGEN
EINTRITT: 8 EUR = 15,67 DM (ERWACHSENE)
6 EUR = 11,75 DM (SCHÜLER/STUDENTEN)

VVK IN WALLERFANGEN BEI BLUMEN JUNGMANN, BLUMEN VIADOT
UND HAARSTUDIO CHRISTINE

www.musikverein-wallerfangen.de

■ Sessionseröffnung am 11.11.



Am Mittwoch, dem 11.11.15 um 11.11h ist es endlich wieder soweit.

Die Faschingszeit beginnt. An diesem Tag finden Sessionseröffnungen der verschiedenen Karnevalvereine statt.

Und die Neimerder sind natürlich dabei. Es wird getanzt, gesungen, gelacht und gefeiert.

Aus diesem Grund treffen wir uns an diesem Abend nicht zum Stammtisch.

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Volkstrauertag und Jahresabschlussfeier

An der Gemeindeveranstaltung anlässlich des **Volkstrauertages** am 15.11.2015 nehmen wir teil. Treffpunkt 10.30 Uhr im großen Dienstanzug mit Koppel und Handschuhen am RK Heim. Bei Regen bitte zusätzlich den Parka mitbringen.

Unsere **Jahresabschlussfeier** ist am **Samstag, den 28.11.2015**, ab 18.00 Uhr im **Gasthaus Felix**. Unkostenbeitrag für das Essen 5 € pro Person. Bitte bei Wolfgang anmelden.

Der Vorstand

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Spielbericht vom vergangenen Wochenende

Die Reservemannschaft hatte an diesem Sonntag spielfrei.

SV Düren-Bedersdorf I - VfB Differten I 4:3 (4:1)

Unsere Fans sahen zwei verschiedene Halbzeiten. In der ersten Hälfte bestimmte unser Team die Begegnung. Im zweiten Spielabschnitt traten sie auf, als hätten sie das Fußballspiel von der einen auf die andere Minute verlernt.

Bereits in der 7. Spielminute ging Differten durch einen Abwehrfehler mit 0:1 in Führung. Unser Team fand bis dato keinen richtigen Zugriff auf die Begegnung. Doch mit zunehmender Spieldauer wurden wir stärker. In der 13. Minute rettete ein Gästespieler nach einem Schuss von Manuel Walzinger noch auf der Linie. Doch nur zwei Minuten später waren die Gäste machtlos. Einen Einwurf von Jascha Walzinger verlängerte Marius Mosbach mit dem Kopf zu Manuel Walzinger, der mit einem Linksschuss zum verdienten 1:1 vollendete. Eine Traumkombination (doppelter Doppelpass) zwischen Marius Mosbach und Manuel Walzinger vollendete Letzterer in der 19. Spielminute mit seinem 12. Saisontreffer zur verdienten 2:1 Führung. Das 3:1 ließ dann neun Minuten auf sich warten. Nach einer Flanke von Alfonso Calabrese erzielten die Gäste mit einem Eigentor unseren dritten Treffer an diesem Sonntag. Nur eine Minute später ließ Kenny Dillinger das 4:1 folgen. Mit diesem Ergebnis ging man dann auch in die Halbzeit, obwohl aufgrund besserer Chancenverwertung ein höheres Ergebnis möglich gewesen wäre.

Dies ließ unsere Fans hoffen und jeder freute sich auf weitere Tore im zweiten Spielabschnitt. **Es kam jedoch anders!**

Im zweiten Durchgang war unser Team nicht wiederzuerkennen. Aufgrund unserer Nachlässigkeit fanden die Gäste immer besser in die Begegnung und in der 61. Spielminute sprang auch etwas Zählbares heraus. Nach einem berechtigten Elfmeterpfeif des Unparteiischen und dem darauffolgenden Strafstoß stand es plötzlich nur noch 4:2. Der Spielfluss der ersten Hälfte und der vergangenen Spiele war plötzlich dahin. Es wurden keine Torchancen mehr kreiert. Die Mannschaft wirkte nervös und machte somit den Gegner stark. Dies führte dann auch dazu, dass die Gäste nach einem groben Abwehrfehler, der Ball wurde praktisch dem Gegner in den Lauf gespielt, den 4:3 Anschlussstreffer erzielten. In der noch zu verbleibenden Spielzeit war Differten besser und wir konnten froh sein, dass unserem Team weitere Unannehmlichkeiten erspart blieben. **Endergebnis: 4:3**

Fazit: Letztendlich war dieser Sieg knapp, aber doch verdient. Vielmehr müssen sich die Spieler an die eigene Nase fassen, denn man hatte in dieser Saison bereits viel bessere Partien abgeliefert.

Vorschau

Am kommenden Sonntag, 15.11.2015 messen wir uns mit dem aktuellen Tabellendritten SV Fraulautern. Dieser hat zwar sechs Punkte Rückstand auf unser Team, doch ist äußerste Vorsicht geboten, will man dort etwas Zählbares mit nach Hause nehmen. **Darum sind wir auf jede Unterstützung angewiesen! Der Anstoß in Fraulautern erfolgt um 14:30 Uhr.**

Auch **unsere 2. Mannschaft** greift nach zwei spielfreien Wochenenden wieder ins Geschehen ein. Mit einem Sieg gegen das Reserveteam von Fraulautern würde man punktemäßig mit ihnen gleichziehen und den letzten Tabellenplatz vielleicht verlassen können. **Auch dieses Team braucht eure Unterstützung! Der Anstoß erfolgt um 12:45 Uhr!**

AH SG Gau

Am kommenden **Samstag, 14.11.2015** kommt es in Gisingen um **18:00 Uhr** zum Lokalderby. **Um vollzähliges Erscheinen wird dringend gebeten!**

■ FTV Gisingen

Jahresabschlussfeier FTV Gisingen

Freitag, 20. November 2015,

Pizzeria da Michele in Gisingen, Beginn: 19.00 Uhr.

Liebe Vereinsmitglieder,

der Vorstand freut sich euch in diesem Jahr zur Jahresabschlussfeier in die Pizzeria da Michele in Gisingen einladen zu dürfen. Wer möchte, kann auch ein Geschenk mitbringen. Der Wert des Geschenkes sollte mindestens 5 Euro betragen. Für die Teilnahme an der Feier wird mit der Anmeldung ein Beitrag von **12 Euro** fällig. Die Anmeldung ist ab sofort im Training oder unter folgender Rufnummer möglich. Anmeldeschluss ist Freitag, der 13.11.2015.

06831-7698730

Im Namen des Vorstandes

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Die erste Mannschaft musste gegen die DJK Dillingen mit 1:3 die erste Saisonniederlage hinnehmen. Torschütze: Manuel Haas.

Die zweite Mannschaft hat ihr Spiel mit 2:0 gewonnen. Torschütze: Cemil Camlica 2x.

Am Sonntag, dem 15.11.2015 sind wir im letzten Spiel der Vorrunde beim Tabellendritten in Felsberg zu Gast. Anstoßzeiten: 1. Mannschaft 14.30 Uhr, 2. Mannschaft 12.45 Uhr.

Abteilung AH

Die AH hat das Auswärtsspiel in Beaumarais mit 2:0 verloren.

Am kommenden Samstag, dem 14.11.2015 spielt die AH zu Hause gegen die AH der SG Gau. Anstoß 18.00 Uhr.

Jugendabteilung

E1 Jugend VfB Gisingen – FV Diefflen 2:6

Wieder eine Niederlage 2-6 gegen den FV Diefflen. Hört sich mal wieder nach einer klaren Sache an, war es aber bis zum 2-3 ganz und gar nicht. Was uns im Moment fehlt sind Stürmer die in Räume laufen, sich frei laufen und auch mal auf das Tor laufen ohne abzubrechen. Von unseren Stürmern bin ich im Moment enttäuscht, die Leistung stimmt in den Spielen leider ganz und gar nicht. Selbst wenn wir unter Druck sind arbeiten wir nicht richtig nach hinten. Hat unser Torwart oder die Abwehrspieler den Ball wird erst gelaufen wenn der Ball gespielt wurde. So geht nicht Fussball. Ich muss mir meine Chancen erarbeiten und die freien Räume durch ständiges anbieten aufsuchen. Nur so können unsere Spieler auch den Sturm anspielen. Nicht hinten wird das Spiel verloren sondern bereits vorne, indem man nicht genug angreift und den Gegner zu schnellen abspielen zwingt.

Ich will mich nicht auf einen Mannschaftsteil einschließen, aber ich muss halt mal die schlechten Dinge ansprechen. Ich glaube einige sollten sich nicht wundern weil sie sich im Moment öfter draußen befinden als drin. Die Leistung die angeboten wird ist enttäuschend für mich, das sage ich ganz offen. Nur einem super Torwart können wir es verdanken nicht noch den einen oder anderen Treffer bekommen zu haben. Vom Kampfgeist eines Max Möller sollten sich die anderen mal eine Scheibe abschneiden.

Einige sollten mal nachdenken ob man Samstag mit richtig Lust auf den Platz geht und 110 % geben will oder ob man halt mitspielt. Wir haben große Talente in der Mannschaft denen aber leider im Moment der Ehrgeiz fehlt.

VfB Gisingen – FV Diefflen 2-6 Tore Fabian Holzer und Max Möller

Am Samstag hat die E1 die Gelegenheit gegen Schwalbach eine Wende einzuleiten.

E2-Jugend TuS Bisten - VfB Gisingen 4:2

Wegen einer Schulveranstaltung musste unsere E2 beim Spiel in Bisten auf einige Stammkräfte verzichten und in ungewohnter Besetzung antreten.

Die erste Viertelstunde des Spiels verschlief unsere Mannschaft leider, wir waren viel zu passiv und der Gegner konnte sich Chance über Chance erspielen. Man merkte unserer Mannschaft an, dass sie in dieser Formation noch nie zusammengespielt hatte. Zum Glück hatte unser

Torwart Jonas Sander einen überragenden Tag erwischt und verhinderte mit einigen Glanzparaden einen frühen Rückstand.

Als wir langsam etwas besser in Spiel fanden, gelang dem Gegner dann aber doch aus einer eigentlich bereits geklärten Situation der Führungstreffer. Dies schien der nötige Weckruf für unsere Truppe zu sein, denn nun besannen wir uns auf unsere Stärken und konnten das Spiel offener gestalten. Auch einige taktische Umstellungen des Trainerteams wirkten sich jetzt positiv aus. Eine unserer Flanken lenkte ein gegnerischer Abwehrspieler schließlich zum 1:1 ins eigene Netz. Mit diesem Ergebnis ging es in die Halbzeitpause.

Unmittelbar nach dem Anstoß wurden wir kalt erwischt, der Gegner ging erneut in Führung.

Doch unsere Mannschaft war nun am Drücker und drängte auf den Ausgleich.

Wir waren jetzt überlegen und erspielten uns gute Chancen, Bisten war in die Defensive gedrängt. Leider wurden wir nicht belohnt, ein Konter von Bisten führte zum 3:1, bei dem der Torschütze aber 2 Meter im Abseits stand. Das hatte jeder gesehen, der Schiedsrichter aber leider nicht.

Auch der Trainer von Bisten gab direkt zu, dass der Treffer irregulär war. Aber jetzt stand es 3:1 für Bisten.

Die Mannschaft zeigte erneut enorme Moral und ließ sich hiervon nicht beeindrucken.

Louis Herrmann setzte sich auf der rechten Seite wunderbar durch und flankte nach innen.

Unser Kapitän Tim Schönberger war zur Stelle und zog ab. Der Torwart konnte den Ball noch mit einem Reflex abwehren, doch gegen Tims Nachschuss war er machtlos.

Nun stand es nur noch 3:2 und erneut drängten wir massiv auf den Ausgleich.

Zwei mal konnte der Gegner auf der Linie klären, eine Flanke von Tim schoss Louis Herrmann knapp am Tor vorbei. Fast im Gegenzug fiel dann das spielentscheidende 4:2 für Bisten.

Die Zuschauer konnten ein spannendes und abwechslungsreiches Spiel verfolgen. Nachdem wir das Hinspiel auf heimischem Platz mit 5:3 gewonnen hatten, hatte diesmal Bisten das bessere Ende für sich.

Torschützen: Tim Schönberger (1x), Eigenter Bisten (1x)

D-Jugend VfB Gisingen – FC Beckingen 3:4

Tore: Elena Trenz, Moritz Troß 2x

Im ersten Meisterschaftspiel gab es für unsere Mannschaft eine unnötige Niederlage.

C-Jugend VfB Gisingen SSV Pachten 3:0

Nächste Termine:

14.11.

E1-Jugend JSG Schwalbach -VfB Gisingen 14.15 Uhr

D-Jugend SG Düppenweiler - VfB Gisingen 15.15 Uhr

C-Jugend SG Lisdorf - VfB Gisingen 16.30 Uhr

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Vorstandssitzung

Die nächste Vorstandssitzung findet am Donnerstag, 12. November 2015, im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen statt.

Beginn ist um 18.30 Uhr.

■ Einladung zum Aikido Anfänger Training



Die Aikidogruppe Wallerfängen lädt ein zum

Aikido Schnuppertraining für Anfänger

Ort: Turnhalle der erweiterten Realschule in Wallerfängen, Buntergstraße

Zeit: jeweils mittwochs von 19.00 bis 21.00 Uhr

Ort: Turnhalle der erweiterten Realschule in Wallerfängen..

Kontakt: Hermann Müller Tel.: 06887-888818

Mobil: 0151 / 19299842

Internet: www.aikido-wallerfängen.de

Aikido ist eine sehr vielseitige japanische Kampfkunst, bei der es keine Wettkämpfe gibt. Alle Techniken beruhen auf sehr natürlichen, runden und spiralförmigen Bewegungen. Somit kann Aikido von jedem erlernt werden. Auch für Frauen und Jugendliche ist es sehr gut geeignet.

Ihr Traumbad komplett aus einer Hand!

- vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation
- Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Heidi Ladwein,
Badplanung

Jetzt mit verstärktem Fliesenteam!

- Ihr zuverlässiger Partner für Fliesenarbeiten aller Art
- Reparaturarbeiten bis hin zur kompletten Badsanierung
- Bad, Küche, Wohnraum, Balkon, Terrasse...



Guiseppe Territo,
unser neuer Fliesenlegermeister

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ Tennisclub Blau Weiß Wallerfängen e.V. - Jugendabteilung

Einladung zum Spieler-Eltern-Trainer-Treff am Sonntag, 15. November 2015 um 10:30 Uhr im Tennisclubheim

Um in der nächsten Saison gut gerüstet zu sein und einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, laden wir alle Spieler/innen und Eltern ein.

Wir wollen noch einmal die Regeln veranschaulichen und gemeinsam die Mannschaften für den Sommer 2016 aufstellen. Gerade die Mannschaftsaufstellung und der Ablauf ist wichtig uns eine Anwesenheit ist daher dringend erforderlich.

Außerdem wollen wir noch die nächsten gemeinsamen Vereinsaktionen mit euch abstimmen.

Auf Euer Kommen freuen sich

TC Wallerfängen und Tennisschule Georg Eich

■ Hundeverein Running Dogs

ACHTUNG: NOCH FREIE PLÄTZE!!

Wenn Welpen von dem Züchter an ihre neuen Besitzer abgegeben werden, dann wird ein wichtiger Prozess unterbrochen, die Sozialisation. Durch den Umgang mit seiner Mutter, seinen Wurfgeschwistern und den erwachsenen Hunden des Rudels lernt der Welpe den Umgang mit seinen Artgenossen und wird dadurch sozialisiert. Jetzt wird der Welpe nicht nur von seiner Mutter und den Wurfgeschwistern getrennt, sondern landet meist als Einzelhund in einem Menschenrudel. Deshalb liegt der Schwerpunkt der Welpenschule auf eben diesem Prozess der Sozialisierung. Hier hat der Welpe die Gelegenheit mit anderen Welpen verschiedenster Rassen ausgelassen zu toben. Neben dem Freilauf wird gezeigt wie man spielerisch Sitz und Platz üben kann. Um das Vertrauen zwischen Welpe und Mensch zu stärken gilt es einen speziellen Welpenparcour spielerisch und ohne Druck zu bewältigen, denn mit jeder gemeinsam erfahrenen Aufgabenlösung wächst die Beziehung zwischen Welpe und Hundeführer. Außerdem wird der Tierarztbesuch geübt und Alltagsgeräusche eingebracht, wie zum Beispiel klatschende Menschen oder ein schreiendes Baby.

Besuchen Sie uns unverbindlich und Sie werden sehen, dass es nichts Schöneres gibt, als ihren Welpen mit anderen Welpen rennen und toben zu sehen. Training findet Samstags von 14-15 Uhr statt.

Das Rockertraining für Junghunde baut auf dem, was in der Welpenschule bereits erlernt wurde auf. In der sogenannten „Flegelphase“ der Hunde ist vor allem wichtig, die Erziehung mit Konsequenz und Geduld weiter zu verfolgen und zu vertiefen. Die Grundkommandos der Unterordnung werden hier erlernt.

Besonderes Augenmerk liegt dabei auf der Leinenführigkeit. Außerdem wird den Junghunden weiterhin die Möglichkeit gegeben sich im Freilauf zu sozialisieren.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.runningdogs.de. Ein Besuch lohnt sich. Sie werden über aktuelle Aktionen informiert, Bildergalerien stehen online, aber auch Änderungen zu Trainingszeiten werden dort gepostet.

Welpenkurs und Junghundekurs: Noch freie Plätze!!

Trainingszeit: Samstag von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr!!

Anmeldung für Welpen unter: 06831/701944 Gabi Ritsch

Anmeldung für Junghunde unter: 06831/1667532 o. 0178/2831875

Angela Folz

■ TTC Wallerfangen

Berichte und Termine

Eine erwartete 9:4-Niederlage steckten die 1. Herren gegen Saar 05 ein. Nur Comtesse/Gauer erzielen einen Sieg im Doppel. Keine Siege im vorderen Paarkreuz - Kevin gestaltet sein erstes Einzel gegen Kolb noch auf Augenhöhe, mußte aber gegen Schworm seiner Erkältung Tribut zollen. Stefan blieb in beiden Spielen ohne Siegchance. Ralph Bach sammelte mit zwei Siegen gegen Baron und Blau auf Wallerfanger Seite die meisten Punkte. Einen Punkt steuerte noch Klaus Eisenbarth mit seinem Sieg über Thorsten Tanto bei.



1. Herren: Gauer, Comtesse, Bach, Münzmay, Hermann, Eisenbarth



2. Herren: Dutt, Dolibois, Schuhn, Grasmück, Gammel

Im Spiel der Kellerkinder gelang den 2. Herren ihr erster Erfolg mit 9:4 über den TTC Saarlouis. Drei Doppelerfolge durch Schepker/Grasmück, Schuhn/Dutt und Gammel/Dolibois sorgten für einen beruhigenden Vorsprung, der allerdings durch 2 Einzelniederlagen schon fast aufgebraucht wurde. Bernd Dolibois erspielte auf Brett 1 und 2 den einzigen Sieg. Brett 3 und 4 hatten eine 3:1-Bilanz, die mit 2 Siegen von Heinz Dutt und Markus Schuhn zu Stande kam. Harald Grasmück und Werner Gammel blieben ebenfalls ohne Niederlage.

Eine 9:5-Niederlage brachten die 3. Herren aus Ensdorf mit. Trotz zweier Doppelerfolge von Machand/Banton und Pflingstmann/Schmitt kam man schnell auf die Verliererstraße. Nur noch Jörg Pflingstmann, Lothar Cavalius und Gerd Schmitt gingen erhobenen Hauptes vom Tisch.

Einen schönen Erfolg erzielten die 4. Herren mit 9:2 in Reibach. Eine optimale Doppelausbeute durch Grasmück/Frank, Roth/Engel und Banton/Straub. In Top-Form präsentierte sich Tim Frank, der beide Einzel gewann und dabei Altmeister Konrad Caspar niederhalten konnte. Jörg Roth, Pascal Straub, Lisa Grasmück und Markus Engel setzten sich sicher in ihren Einzeln durch.

Mit dem 6:3 in Heusweiler gelang es der 1. Jugend sich etwas vom Tabellenende abzusetzen.

Die nächsten Termine:

Preisskat-Turnier 15. November 2015 ab 14.00 Uhr

Verbandsspiele:

14.11.2015 Sa 18.30 TV Geislautern - **Wallerfangen 1**

14.11.2015 Sa 18.30 TTC Hülzweiler - **Wallerfangen 2**

14.11.2015 Sa 19.30 **Wallerfangen 3** - TTV Schwalbach 2

14.11.2015 Sa 19.30 **Wallerfangen 4** - TTSV SLS-Fraulautern 3

14.11.2015 Sa 15.00 **1. Jugend** - TTG Reibach/Nalbach

11.11.2015 D i 19.30 **1. Senioren** - TTC Köllerbach

13.11.2015 Fr 19.00 TTC Beckingen - **2. Senioren**

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de

■ TTC Wallerfangen - „Wallerfangen spielt Skat“

Zum 7. Mal führt der TTC Wallerfangen das **Preisskat-Turnier** in der Walderfiniga in Wallerfangen am **15. November 2015** durch.

Gespielt werden 2 Runden zu je 48 Spielen. Es wird nach den Regeln des DSVK gespielt.

Neben attraktiven Geldpreisen stehen auch etliche Sachpreise für die Erstplatzierten zur Verfügung. Weitere Informationen können Sie dem nachfolgenden Plakat entnehmen:

PREISSKAT TURNIER

1. Preis - 300 €

2. Preis - 200 €

3. Preis - 125 €

4. Preis - 75 €

5. Preis - 50 €

Zahlreiche Sachpreise für die weiteren Platzierungen

Gespielt wird nach den Regeln des DSVK

15. November 2015

Start 14.00 Uhr

Festhalle Walderfiniga

Wallerfangen

Startgeld 10 €

Ausrichter: TTC Wallerfangen Klaus Eisenbarth, Tel.: 06831 62553

Mehr Infos unter: www.ttc-wallerfangen.de/skat-turnier



Herzwochen 2015



Jedes Jahr im November finden die Herzwochen der Deutschen Herzstiftung statt.

Im Mittelpunkt steht dieses Jahr das Thema Herzinfarkt und dessen Grunderkrankung, die koronare Herzerkrankung.

In Deutschland erleiden jedes Jahr über 300.000 Menschen einen Herzinfarkt. Der Herzinfarkt ist eine der Haupttodesursachen in den Industrienationen. 2011 verstarben in Deutschland 52.000 Menschen an einem Herzinfarkt.

Was passiert beim Herzinfarkt?

Ein Herzinfarkt ist ein akutes, lebensbedrohliches Ereignis, bei dem Teile des Herzmuskels anhaltend nicht mehr durchblutet werden. Die Durchblutungsstörung entsteht meistens durch ein Blutgerinnsel in einem bereits arteriosklerotisch veränderten Herzkranzgefäß. Teilweise ist diese Minderdurchblutung begleitet von einer Verkrampfung eines Herzkranzgefäßes.

Wer ist herznfarktgefährdet?

Für den Herzinfarkt gelten die gleichen Risiken wie für andere, durch Arteriosklerose bedingte Erkrankungen (z.B. Schlaganfall, „Raucherbein“)

Die Arteriosklerose wird begünstigt durch Bluthochdruck, erhöhte Blutfette, Diabetes und v.a. durch das Rauchen. Daneben spielen genetische Faktoren und Stress eine Rolle. Begünstigend wirken sich Übergewicht, falsche Ernährung und Bewegungsmangel aus.

Wie äußert sich der Herzinfarkt?

Die Symptome des Herzinfarkts hängen von der Lokalisation, Dauer und Schwere der Durchblutungsstörung ab.

Die meisten Patienten klagen über Brustschmerzen unterschiedlicher Stärke und Qualität. Typisch ist ein starkes Druckgefühl hinter dem Brustbein oder Engegefühl im ganzen Brustkorb (als ob „jemand auf einem sitzen würde“). Auch stechende oder reißende Schmerzen werden beschrieben. Die Schmerzen können in die Arme (häufiger links), den Hals, die Schulter, den Oberbauch und den Rücken ausstrahlen. Oft wird von einem „Vernichtungsschmerz“ gesprochen, der mit, Übelkeit, Atemnot und Angstgefühl („Todesangst“) einhergeht.

Bei Frauen und älteren Menschen findet man oft atypische, diffuse Symptome (Atemnot, Schwäche, Erschöpfung, Magenverstimmung)

Einige Herzinfarkte verlaufen „stumm“ und verursachen nur geringe oder untypische Symptome und werden dadurch erst später diagnostiziert, beispielsweise bei einem Routine-EKG.

Wie wird ein Herzinfarkt diagnostiziert?

Das wichtigste Diagnoseverfahren ist das EKG, das beim Infarkt im allgemeinen typische Veränderungen zeigt. Das EKG zeigt auch Komplikationen wie beispielsweise Rhythmusstörungen.

Daneben bestimmt man im Blut bestimmte Biomarker (Enzyme), die von absterbenden Herzmuskelzellen freigesetzt werden.

Die Ultraschalluntersuchung des Herzens (Echokardiographie) zeigt die Bewegungsstörung der vom Infarkt betroffenen Herzwand.

Die Herzkatheteruntersuchung (Kontrastdarstellung der Herzkranzgefäße) zeigt genau Einengungen und Verschlüsse der Herzkranzgefäße. Hierbei kann auch direkt ein Eingriff zur Behandlung des Infarkts erfolgen.

Wie wird ein Herzinfarkt behandelt?

Beim Herzinfarkt sind die ersten Stunden besonders wichtig. In der ersten Stunde nach dem Infarkt ist die Gefahr lebensbedrohlicher Rhythmusstörungen oder eines Herzstillstands am größten.

Mit einer schnellen, gezielten Behandlung bestehen gute Chancen, den Gefäßverschluss weitgehend rückgängig zu machen.

Daher sollte beim Verdacht auf einen Herzinfarkt unverzüglich der Rettungsdienst verständigt werden (Telefonnummer 19 222 oder 112)

Die Erstbehandlung eines Infarkts zielt auf bestmögliche Sauerstoffversorgung des Herzens, Versuch der Auflösung des Blutgerinnsels und Schmerzbekämpfung.

Zur Auflösung des Blutgerinnsels im Herzkranzgefäß gibt man spezielle Medikamente.

Bei der Herzkatheteruntersuchung versucht man, die verengte Stelle des Herzkranzgefäßes aufzudehnen und die aufgedehnte Stelle dann mit einem sogenannten „Stent“ offen zu halten.

Ist diese Stent-Therapie nicht möglich, wird evtl. eine Bypass-Operation durchgeführt.

Zur Nachbehandlung nach einem Herzinfarkt werden verschiedene Medikamente eingesetzt, die den Blutdruck normalisieren, die Blutfette senken, vor Rhythmusstörungen schützen, die Durchblutung verbessern und die Herzleistung unterstützen sollen.

Wichtig sind natürlich die Bekämpfung der Risikofaktoren und ein angepasstes körperliches Training, z.B. in einer Herzsportgruppe.

Dr. Jutta Dick

■ SV Wallerfangen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 20.11.2015** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Beginn ist um **20:00 Uhr** im Clubheim.

Folgende Tagesordnung steht auf dem Programm:

1. Begrüßung
2. Antrag auf Satzungsänderung
gemäß eines Schreibens des Finanzamtes muss in § 2 der Satz „der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke.“ ergänzt werden um den Zusatz „Im Sinne des Abschnitts ‘steuerbegünstigte Zwecke’ der Abgabenordnung“
3. Bericht des 1. Vorsitzenden - Aussprache
4. Bericht der KassiererIn - Aussprache
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Neuwahlen
9. Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung bei einem Vorstandsmitglied einzureichen, oder an den SV Wallerfangen, Postfach 6, 66794 Wallerfangen zu senden.

An diesem Abend ist das Clubheim nur für Mitglieder des SV Wallerfangen geöffnet.

Wegen der anstehenden Neuwahlen bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

Ergebnisse 14. Spieltag

SV Wallerfangen – FV Schwalbach 2 **3:2 (1:1)**

Tor: Muni Hajrullah, Kevin Feiersinger, Blazey Moranski

Anfangs zeigte sich der Spielablauf des SVW gut geordnet. Doch durch unser teils fehlerhaftes Vorgehen und Unkonzentration in Standard-situationen stärkten wir unnötigerweise unsere Gäste. Diese ergriffen in der 9. Minute ihre Chance und gingen folglich in Führung. Den Rückstand auf nur spielerische Weise zu lösen, erwies sich als falscher Weg. Doch nachdem wir an Spieltempo zulegten und den Druck verstärkten, gelang Hajrullah Muni in der 36. Minute der Ausgleichstreffer. Mit diesem Stand gingen wir äußerst unzufrieden in die Halbzeitpause. Nach dem Seitenwechsel behielten wir unser druckvolles Vorgehen. Aber wie schon in den ersten 45 Minuten brachte uns unkonzentriertes Verhalten in Standard-situationen in Rückstand. Die Gäste gingen in der 50. Minute durch einen Eckball wiederum in Führung. Die Schwalbacher Mannschaft, die nun auf Zeit spielte, stand tief und konterte durch lange Bälle. Doch wir ließen uns nicht entmutigen und bestimmten das Spiel immer stärker. Dieses Vorgehen wurde belohnt und Kevin Feiersinger verwandelte einen Freistoß zum 2:2. Unsere Gegner wurden zusehends nervöser. Wir warfen alles nach vorn und über rechts gelang dann in allerletzter Minute Blazey Moranski das 3:2; ein glücklich erspielter Sieg.

SV Wallerfangen 2 – TuS Beamarais 2 **5:0 (1:0)**

Tore: Firas Aweiwi, Hassan Rezk (2x), Mohammed Mozain, Hasan Demir

SV Wallerfangen 2 konnte heute souverän seinen zweiten Tabellenplatz verteidigen. Von Anfang an dominierten und kontrollierten wir diese Partie. Obwohl die Gäste aus Beamarais kämpferisch stark auftraten, konnten sie uns nicht gefährlich werden. Unser spielerisches Können war für unseren Gegner zu stark. Äußerst zufrieden zeigte sich Dogan Coskun auch mit der Torausbeute seiner Mannschaft.

Die nächsten Spiele des SVW

Auswärtsspiele

15.11.2015

14.30 Uhr SSC Schaffhausen - SV Wallerfangen

12.45 Uhr SG Rehlingen-Fremersdorf 2 - SV Wallerfangen 2

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten bis Dezember 2015:

- Montag geschlossen
- Dienstag bis Freitag von 10.30 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 9.30 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskunft erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energiSaar** unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email info@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die **energis** weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die **energiSaar** erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 12.11.2015 Hl. Josaphat

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (Stiftung/Geriatrie)

Freitag 13.11.2015

17.30 Uhr Rammelfangen - Andacht zu ST. MARTIN

33. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte f.d. Bonifatiuswerk Volkstrauertag

Sonntag 15.11.2015 Hl. Albert der Große, Hl. Leopold
08.45 Uhr Düren - Gedenkfeier zu Volkstrauertag v.d.Kapelle zum Ehrenmal

09.00 Uhr St.Barbara - Gedenkfeier zu Volkstrauertag in der Kirche

09.45 Uhr Rammelfangen - Gedenkfeier zu Volkstrauertag am Ehrenmal

10.00 Uhr Ittersdorf -Gedenkfeier zu Volkstrauertag auf dem Friedhof

09.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

10.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe (Org: Seidel)

anschl. Gedenkfeier zu Volkstrauertag auf dem Friedhof

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe Gr. 3 (L: Kleber) (Pfr. Ludwig)

17.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe

Montag 16.11.2015 Hl. Margareta von Schottland

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

Dienstag 17.11.2015 Hl. Gertrud von Helfta

18.00 Uhr Düren - Hl. Messe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

Öffnungszeiten des Büros:

Kindergarten Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

und

E-Mail

Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

66798 Ittersdorf

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

kigawfg@t-online.de

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Liebe Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen, liebe Bewohner der Gemeinde Wallerfangen,

für die musikalische Gestaltung der Christmette bei Kerzenschein an Heilig Abend (24. Dezember) um 22:30 Uhr in St. Katharina Wallerfangen stelle ich einen Projektchor zusammen. Eingeladen sind zu diesem Projektchor die Sängerinnen und Sänger der verschiedenen Chöre der Gesamtgemeinde und ehemalige Chorsänger, die Freude daran haben in wenigen Proben die geplanten Stücke zu erarbeiten.

Wir werden weihnachtliche Stücke in deutsch und französisch singen, unter anderem Musik von John Rutter.

Chorproben für diese Projekt sind am

Samstag, dem 21. November von 13 – 16 Uhr im Pfarrheim in Wallerfangen

Samstag, dem 12. Dezember von 13 – 16 Uhr im Pfarrheim in Wallerfangen

Dienstag, dem 22. Dezember um 20 Uhr Generalprobe in der Pfarrkirche

An Heilig Abend treffen wir uns dann um 22:00 Uhr zum Einsingen im Pfarrheim in Wallerfangen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Sängerinnen und Sänger an diesem Projekt mitwirken würden. Um besser planen zu können, bitte ich um Anmeldung unter Tel. 06835 – 67768.

Viele Grüße

Michael Reiland, Chorleiter

Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 15.11.15, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers)

Mittwoch, **18.11.15, Buß- und Betttag, 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka u. Diakon Hechenblaikner)

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 15.11.2015, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Mit Gott zu wandeln bringt Segen - jetzt und für immer“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Steht fest im Glauben“

Donnerstag, 19.11.2015, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Themen u.a.: „Geh in die Arche“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkünder, Themen u. a.: „Was ist mit 'Sühne' gemeint?“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Tonaufnahmen: Wie können wir sie nutzen?“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ SPD-Ortsverein St. Barbara

Mitgliederversammlung

Am Freitag, den 27. November 2015, findet unsere Mitgliederversammlung statt. Wir treffen uns um 19.00 Uhr im Feuerwehr-Schulungsraum. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- 1 Begrüßung
- 2 Bericht des Vorsitzenden
- 3 Bericht des Kassierers und der Kassenprüfer
- 4 Aussprache, Entlastung des Vorstandes
- 5 Grußworte
- 6 Wahl eines Versammlungsleiters
- 7 Neuwahl des Vorstandes
- 8 Verschiedenes

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Stefan Schirra
Vorsitzender

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN

■ HUBERTUS 1958 E.V. Berus

JUGENDABTEILUNG:

Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitag ab 18:00 Uhr.

Trainingszeiten Erwachsene

Dienstag und Freitag von 17-20:00 Uhr

Samstag 15-20:00 Uhr

Sonntag 9-12:00 Uhr

Gerne sind auch interessierte Neuschützen zu einem kostenlosen Probetraining eingeladen.

RUNDENKÄMPFE 2015/16

Sportpistole KK Kreisklasse

Berus 1 – Schwalbach 1: 1453 – 1436

Der nächste Rundenkampf findet am 28.11.15 um 15:00 Uhr gegen Schwalbach 2 in Berus statt.

Sportpistole KK A-Klasse

Berus 2 – Bous 2: 1402 – 1455

Der nächste Rundenkampf findet am 14.11.15 um 17:00 Uhr gegen Rehlingen-Siersburg 3 in Rehlingen-Siersburg statt.

Luftpistole Kreisklasse

Fraulautern 2 – Berus 1: 1389 – 1341

Der nächste Rundenkampf findet am 21.11.15 um 17:00 Uhr gegen Saarlouis 2 in Berus statt.

Luftpistole B1-Klasse

Berus 2 – Rehlingen-Siersburg 3: 1287 – 1231

Der nächste Rundenkampf findet am 21.11.15 um 17:00 Uhr gegen Rehlingen-Siersburg 4 in Rehlingen-Siersburg statt.

■ Saarlandfrauen - Niedaltdorf

Theater „Die zauberhafte Glaskugel“

Die Landfrauen Niedaltdorf spielen dieses Jahr wieder Theater. Das Lustspiel „die zauberhafte Glaskugel“ handelt von zwei kauzigen Schwestern, die mithilfe fragwürdiger Weissagungen und selbst gepanschten Wundermitteln ihrer abergläubigen Kundschaft versucht das Geld aus der Tasche zu ziehen. Die beiden Schwestern wohnen in einem Eisenbahnwaggon am Ortsrand. Durch einen abgefangenen Brief erfahren die beiden Schwestern, dass das Land, auf dem ihr Eisenbahnwaggon steht, verkauft werden soll. Auf dem Land soll ein Wellnesshotel entstehen und die Behausung der beiden Schwestern soll weg. Aber so einfach die Segel streichen? So nicht, sagen sich die beiden Schwestern und überlegen feberhaft, wie sie es anstellen können, um vom Kuchen auch ein Stück abzukriegen. Und die lustigen Verwicklungen nehmen ihren Lauf. **Aufgeführt wird das Stück an vier Terminen:**

am 21.11.2015 um 20:00 Uhr

am 22.11.2015 um 17:00 Uhr

am 28.11.2015 um 20:00 Uhr

am 29.11.2015 um 17:00 Uhr

Der Kartenvorverkauf startet ab 09.11.2015. Die Karten sind dann von 12:00 - 16:00 Uhr bei Manuela Ellersdorfer, Tel.: 06833-8100 erhältlich und kosten 6 Euro.

Wir brauchen an den beiden letzten Terminen noch Helfer, die sich bereit erklären, beim Getränkeausschank oder Küchendienst zu helfen. Ebenso brauchen wir Helfer beim Auf-/Abbau. Bitte meldet Euch bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623, wenn ihr einen Dienst übernehmen wollt.

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Als nächstes Großereignis steht am 21.11.2015 der Glühweinlauf an.

Für alle Mitglieder, Freunde und solche, die es werden wollen, führt der Lauftreff Hemmersdorf/Kneipp-Verein Niedtal-Saargau am Samstag, dem 21.11.2015. bereits zum elften Mal einen kleinen Lauf bzw. Walking/Nordic-Walking mit anschließendem gemütlichen Beisammensein bei Glühwein und Plätzchen statt. Die Laufstrecke beträgt etwa 9,2 km bzw. 5 km und führt durch das Niedtal. Nach dem Lauf können Sie bei einem heißen Glas Glühwein unsere Läufer und Nordic Walker kennenlernen und sich selbst ein Bild unseres kleinen, aber feinen Lauftreffs und Kneipp-Vereins machen.

Dazu laden wir Sie ganz herzlich ein.

Die Walker beginnen bereits um 14.30Uhr; noch unterwegs können Sie entscheiden, ob Sie 9,2 oder 5 km zurücklegen wollen. Um 14.35 Uhr startet unser Kinderlauf über 400 m für Kinder bis 9 Jahre, um 14.45 beginnt der Schülerlauf über 2 km für 10 bis 15jährige. Start des Hauptlaufs ist um 15.00 Uhr. Der Lauf ist kein offizieller Wettkampf sondern dient dem Kennenlernen unserer schönen Niedtalstrecke. Da er ganz in der Tradition der Freundschaftsläufe steht, haben wir ihn auch dieses Jahr offiziell beim Leichtathletikverband angemeldet.

Bitte bringen Sie Ihre eigene Stoppuhr mit, eine Auswertung des Laufes erfolgt mit Ihrer selbst gestoppten Zeit wie bei den großen Firmenläufen. Man kann seine Zeit in eine aufgehängte Liste eintragen, muss es aber nicht. Eine Siegerehrung findet nicht statt; dafür gibt es eine große Tombola für alle Starter mit schönen Preisen.

Glühweinlauf in Hemmersdorf: Sa, 21.11.2015

Weihnachtsfeier in Hemmersdorf: Sa., 19.12.2015

Berichte: In Losheim starteten beim Martinslauf von unserer Marathon-Staffel Christoph Klein, Nadja Mouget, Michael Kraus und außerdem unsere Gaststarter Stephan Burgemeister und Thomas Detzen.



■ Ansprechpartner der Landesregierung bei Flüchtlingsfragen

Das Ministerium für Inneres und Sport und das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie steht als Ansprechpartner in Flüchtlingsfragen zur Verfügung.

Das **Ministerium für Inneres und Sport** informiert über die Planung und Steuerung der dezentralen Unterbringung, die Schaffung von Wohn-

raum, soziale Leistungen und die Betreuung durch hauptamtlich tätige Asylbegleiter, wenn das Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Die **Clearingstelle Zuwanderung** ist unter der Rufnummer

0681 501 - 2233

erreichbar .

Das **Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie** hat eine zentrale Informations- und Beratungshotline geschaltet. Seit dem 03. August sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stabstelle Integration unter der Rufnummer

0681 501 - 2233

von montags bis freitags von 09.00 - 16.00 Uhr ansprechbar. Insbesondere werden Fragen der Betreuung und Integration von Flüchtlingen durch die Integrationslotsen oder andere Migrationsfachdienste, die Sprachförderung, der Einstieg in das Berufsleben, die gesundheitliche Versorgung, die Bildung von Netzwerken, die Förderung des Ehrenamtes und die Möglichkeiten des Engagements in Flüchtlingsinitiativen beantwortet.

■ **KEB im Kreis Saarlouis e.V.** **(Dillingen/Lebach)**

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

NEU: Deutsch für Flüchtlinge (Einstiegskurs für Asylbewerber)

Info: Annika Both, 06831/7602-31

Neue Lehrgänge:

1. Fachkraft für Betreuung

2. Hauswirtschaft

3. Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation (IHK)

Info: Annika Both, 06831/7602-31

Lesen und Schreiben

Montags und dienstags in Dillingen, 18 bis 20.15 Uhr, dienstags und donnerstags in Lebach, 9 bis 11.15 Uhr. 0 Euro.

Mama lernt Deutsch

Dienstags, 9.30 bis 11.45 Uhr; donnerstags, 9 bis 11.15 Uhr. KEB@Punkt. 10 Euro.

Lerntreff am Grundbildungszentrum Lebach

Mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr. Mit Edmund Hoff. Info: 06881/539404. 0 Euro.

Rock'n'Roll

Mittwochs, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 Euro.

Tango Argentino

Donnerstags, 19 Uhr Einführung, ab 20 Uhr Tanzen. KEB@Punkt. Mit Luzian Kobier. 7 Euro.

Selbsthilfe Depression

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 Euro.

Tanz-Workshop: Freestyle

Samstag, 14. November, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 Euro.

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 14. November, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 Euro.

Besser leben mit einem gesunden Darm (Einführung in die Darm-sanierung)

Montag, 16. November, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Eva Petersheim. 8 Euro.

Mit Bachblüten besser durch die dunkle Zeit

Mittwoch, 18. November, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Eva Petersheim. 8 Euro.

Bei Klängen und meditativen Traumreisen zur Ruhe kommen

Mittwoch, 18. November, 18.30 bis 20.30 Uhr. In der „Oase des Alltags“ von Uschi Dornoff. 8 Euro.

Einfach besser Französisch reden - ein Auffrischkurs für Fortgeschrittene

5 Termine mittwochs, 9 bis 10.30 Uhr, ab 18. November. KEB@Punkt. Mit Jeanne Pöppel. 30 Euro.

Kostenloser Vortrag: Lebensweg - Biografiearbeit in Sieben-Jahres-Schritten

Donnerstag, 19. November, 20 bis 21.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 0 Euro.

Senioren: Kaffee-Kuchen-Internet 2

Freitag, 20. November, 9 bis 12 Uhr. Im KEB@Punkt. 0 Euro.

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 21. November, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 Euro.

Film und Lesung von und mit Alfred Gulden: „Die Leidinger Hochzeit“

Montag, 23. November, 19 bis 20.30 Uhr. KEB@Punkt in Dillingen. Einführung: Dr. Hermann Gätje, Literaturarchiv Saar-Lor-Lux-Elsass. In Kooperation mit der KEB Saar. 0 Euro.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 23. November, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Fuß. 7 Euro.

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 24. November, 17.15 bis 19.30 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. In Kooperation mit der Stadtbibliothek Dillingen. 10 Euro.

Lesung mit Helga Koster: „Das Lächeln des Delphins“

Dienstag, 24. November, 19 Uhr. 5 Euro.

Tango Argentino - Eine Stunde Einführung, dann Tangotänzen unter Anleitung

Mittwoch, 25. November, 19 Uhr. 7 Euro. KEB in Lebach. 7 Euro.

Depressionen - Wege aus dem Abgrund

Donnerstag, 26. November, 18 bis 19.30 Uhr, mit Andreas Kreutzer. 10 Euro.

Motorsägen-Grundkurs: Sägen am liegenden Baum (freitagabends und samstags)

27./28. November, 18 bis 21 bzw. 8 bis 16.30 Uhr. 115 Euro zzgl. 10 Euro Bearbeitungsgebühr.

Auszeit im Kloster. Körperorientiertes Stressmanagement nach Laurent & Senz im Kloster Himmerod/Eifel (für Frauen und Männer)

Samstag/Sonntag, 28./29. November. Mit Dirk Laurent und Susanne Senz-Laurent. 169 Euro.

Basenfasten - Basenfastenwoche in Dillingen: Fasten ohne Hunger
Vom 30. November bis 9. Dezember. Mit Dirk Laurent und Susanne Senz-Laurent. 79 Euro.

Wie geht es weiter nach der Schule?

Information: BOplus – Berufsfindung und Orientierung, Beratung für junge Arbeitslose. Tel. 06831/76 02 93, E-Mail: vera.maurer@keb-dillingen.de.

■ **„Hass ist ihre Attitüde“ - Ausstellung des Adolf-Bender-Zentrums am ASG**

Ein Bericht von Jana Klassen, Klassenstufe 12

Rechtsextremismus, ein wichtiges Thema gerade für uns Deutsche, nach den schrecklichen Geschehnissen in der Zeit des Nationalsozialismus. Als Jugendliche kann man sich jetzt fragen: Was geht das mich an? Ich trage keine Schuld an dem, was dort passiert ist! Jedoch ist es die Aufgabe von jedem von uns zu verhindern, dass so etwas nie wieder in unserer Geschichte passieren wird. Wichtig ist dabei vor allem, über dieses Thema zu reden und es nicht totzuschweigen.

So stellte das Adolf-Bender-Zentrum aus St. Wendel dem Albert-Schweitzer-Gymnasium vor den Herbstferien seine momentane Ausstellungskampagne „Hass ist ihre Attitüde“ gegen Extremismus zur Verfügung. Die Plakatwände im Aufenthaltsraum in der Karcherstraße sind für alle Schüler zugänglich und es gab auch für einige Klassen einen geführten Vortrag. So beschäftigte sich auch der Politikgrundkurs 12 von Frau Leidner-Gersing einmal ganz gezielt mit dem Thema Extremismus in Deutschland. Statt eines langweiligen Monologes des Referenten aus dem Adolf-Bender-Zentrum entwickelte sich in den zwei Schulstunden eine hitzige Debatte rund um den Themenbereich Extremismus und seine Facetten. Wir starteten mit den sehr interessanten und schwer zu beantwortenden Fragen „Wann bin ich ein Deutscher?“ und „Wieso habe ich das Recht andere als Ausländer zu bezeichnen?“ „ Kann das deutsche Blut wirklich aussterben, wenn Deutsche Menschen mit anderen Nationalitäten heiraten, so wie es die Nazis behaupten? Ist das Blut nicht in jedem Menschen gleich?“

Wir lernten in diesen zwei Stunden die vielen Erscheinungsmöglichkeiten des Extremismus kennen, wie in den Bereichen Musik (Bands wie Landers, Böhse Onkelz und Die Lustigen Zillertaler) und Markenkultur (Consdaple-Parole NSDAP im Namen versteckt). Auch das Spiel mit den Zahlen, die als Geheimcodes für Nazis fungieren, wurde uns gezeigt (z.B. 18=AH=Adolf Hitler; 198=SH=Sieg Heil). Vor allem überraschte uns das Strafmaß für das Anmalen von verbotenen Symbolen wie das Hakenkreuz. Theoretisch drohen den Tätern bis zu ein paar Jahre Haftstrafe, doch praktisch ist die Verfolgung solcher Straftaten extrem erfolglos. Im Hinblick auf das Thema Extremismus beschäftigten wir uns auch mit der momentan in Deutschland sehr aktuellen Flüchtlingsproblematik, die natürlich für die Nazis ein Dorn im Auge ist.



Wir bedanken uns bei dem Adolf-Bender-Zentrum für den sehr aufschlussreichen und informativen Vortrag, sowie für die wirklich interessant gestalteten Plakatwände, die dem Albert-Schweitzer-Gymnasium freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden.

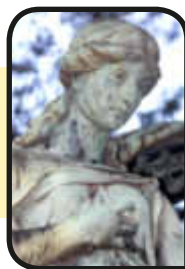
Weihnachtsmarkt in Rammelfangen

Sonntag, 22.11.2015



- Frühschoppen ab 10 Uhr
- Kinder-Hüpfburg aus Stroh
 - Kinderglühwein • Streichelzoo
 - Von 15 - 16 Uhr Esel- und Hundekutschfahrten für Kinder
 - Ab ca. 16 Uhr Kinderzauber
- Der Nikolaus wird im Laufe des Nachmittages erwartet
 - Geschenke & Dekoartikel
 - Weißer und roter Glühwein
- Adventskränze • Selbstgemachtes wie Wurst, Marmelade, Honig, Plätzchen, Kuchen, Crêpes, Waffeln und vieles mehr

**Es freuen sich
die Traktorfreunde Rammelfangen**



Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de



Unser aufrichtiger Dank

gilt allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Alwine Groß

* 07.09.1923 † 17.10.2015

ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise entgegenbrachten.

Im Namen aller Angehörigen:
Eduard Groß

Gisingen, im November 2015

Farbe macht gute Laune!!!

STELLENMARKT

aktuell

Bildung Beruf Erfolg Zukunft
Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Katharina Dudukovic geb. Helmer

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Rosemarie Meier

Wallerfangen, im November 2015

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams baldmöglichst einen

Anlagemechaniker

Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung • sanitär • klima • elektro

Werderstraße 29 • 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 • Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de • info@kleinundgebhardt.de

H&S Natursteinprodukte GmbH

Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381
Steine aus der Natur stilvoll veredelt

Für Wallerfangen OT
suchen wir ab sofort:
Zusteller/in - Austräger/in

Verdienst sonntagvormittags für ca. 2 Std. ca 30,- €

Geeignet auch für Schüler + Rentner

WELT am SONNTAG
Telefon: 0 68 32 / 80 17 10

STEGMANN
Modehaus

Trauermode in großer Auswahl zu günstigen Preisen bis Größe 54!

Dillingen • Odilienplatz 14 • ☎ 06831-707598

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



Winterreifenaktion

Zur Sofortmitnahme oder Montage zu günstigen Preisen!
Neu- und Gebrauchtreifen Reifenservice
& Automobil Schönheitsfarm

Unser Service für Sie:

- ✓ Beratung bei der Reifenwahl
- ✓ Rad- und Reifenwechsel
- ✓ Reifen-Check: Luftdruck + Profiltiefe
- ✓ Räder auswuchten
- ✓ Fachgerechte Montage auf Alu- oder Stahlfelgen
- ✓ Reifeneinlagerung

H. Klein • Metzterstraße 52 • 66802 Felsberg • Tel. 0 68 37/90 91 20

NEU BEI UNS!
PACT® Photodynamische Antimikrobielle Therapie
Erfolgreiche Behandlung gegen Nagelpilz
Wir beraten Sie gerne!



Ihre Praxis für Podologie
Mario Klopp
(staatlich anerkannter Podologe)

Talstraße 79
66701 Beckingen
Telefon/Telefax 0 68 35 - 9 23 01 38

Homepage: www.podologie-beckingen.de
E-Mail: info@podologie-beckingen.de

Medizinische
Fußpflege

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Wallerfangen
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern Museen



Treffpunkt
Deutschland.de
Reisemagazine

Riemann's Äpfelverkauf

Frisch aus dem Alten Land aus integriertem Anbau direkt vom Erzeuger.
Wir garantieren für beste Qualität – kommen Sie, es lohnt sich!

Verkauf am Montag, den 16.11.2015

Topaz.....10 kg = 14,00 €	Elstar 9,5 kg = 12,00 €
Jonagold, Boskoop, H.-Cox, Fuji	10 kg = 12,00 €
Birnen	2,5 kg = 3,00 €
Heide-Kartoffeln (Sorte Belana)	12,5 kg = 8,00 €

9.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle
Dorfmitte
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche
10.25 Uhr Kerlingen - Kirche

10.45 Uhr Gisingen - Kirche
11.05 Uhr St. Barbara - Kirche
11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus

Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291
Nächster Verkauf am 14. Dezember 2015

Ist Ihnen Ihr Haus zu groß geworden oder wollen Sie sich verändern?

Wir suchen dringend **Häuser und Wohnungen**
Kostenlose Objektbewertung. Nutzen Sie unsere 30-jährige Erfahrung.

Immobilien Roschel • Püttlingen • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96

OBJEKTIVE IMMOBILIENBEWERTUNG:

Was ist Ihre Immobilie wert?



- Zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften und Scheidungen.
- Zur unabhängigen Vermögensermittlung für gerichtliche, behördliche, steuerliche oder private Zwecke.
- Zur Vermeidung von Fehlentscheidungen beim Kauf/Verkauf (Beratung, Preisüberprüfung, Sanierungskostenermittlung, Mängelbeurteilung usw.).
- Zur Vorbereitung für evtl. Preisverhandlungen mit Banken, Maklern oder privaten Anbietern.

Unser Sachverständigenbüro hilft Ihnen bei Ihrer Entscheidung.

INFO: BÜD LAUER Losheim am See • www.bued-lauer.de
Telefon 0 68 72 - 88 82 27



Zählerableser unterwegs

In Ihrer Gemeinde werden für die Jahresverbrauchsabrechnung 2015 von prego services GmbH im Auftrag des örtlichen Netzbetreibers energis – Netzgesellschaft mbH die Zählerstände abgelesen.
Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr(e) Zähler leicht zugänglich ist/sind.
Die Termine für die einzelnen Stadt- bzw. Ortsteile sind wie folgt:

Ihn	16.11.2015 - 21.11.2015
Kerlingen	16.11.2015 - 21.11.2015
Leidingen	16.11.2015 - 21.11.2015

Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen bemühen sich, Sie persönlich anzutreffen, damit eine ordnungsgemäße Zählerstandsaufnahme gewährleistet ist. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr unterwegs sind, können sich alle ausweisen. Daher lassen Sie sich im Zweifelsfall bitte den Ausweis zeigen.

Sollte es Ihnen in Ausnahmefällen nicht möglich sein, den Alesern Zutritt zu den Messeinrichtungen zu gewähren, haben Sie auch die Möglichkeit, uns Ihren Zählerstand mitzuteilen. Hierzu hinterlegt der Aleser/die Aleserin eine Zählerstandsmeldekarte.

Liegt der energis - Netzgesellschaft mbH bis zur Jahresverbrauchsabrechnung kein ordnungsgemäßer Zählerstand vor, wird nach zulässigen Vergleichsdaten der Jahresverbrauch 2015 geschätzt.

Die energis - Netzgesellschaft mbH lässt alle in ihrem Eigentum befindlichen Zähler ablesen, auch die Zähleranlagen nach einem Versorgerwechsel.

Die Ablesung ist selbstverständlich kostenlos. Die Aleser und Aleserinnen sind nicht berechtigt, Zahlungen entgegenzunehmen.

Für Ihre Mithilfe bedanken sich die energis - Netzgesellschaft mbH und die prego services GmbH schon heute recht herzlich.

Ablese-Tel.-Hotline: 0681/95943-2420
Ablese-Fax-Hotline: 0681/95943-2427
E-Mail: ablesung@prego-services.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
 - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 - Entrümpelung • tr. Brennholz
- www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

Betreuungs- u. Haushaltshilfe in Bierbach gesucht: Meine leicht demente Mutter (82) braucht Unterstützung bei Einkäufen u. im Haushalt. Ältere, mobile, resolut einfühlsame Person (muttersprachlich deutsch) bevorzugt, gerne auch Rentner. T: 0171 3020844

Putzhilfe, 14-tägig, nach Oberkirchen gesucht , 3-4 Std., evtl. mehr, . Tel. 0176 544 996 61

Video-Profi filmt Veranstaltungen aller Art (Hochzeit, Kommunion, Theater, usw.). Auch in HD. Ihr Spezialist für mehr Kamera-Produktion. Tel.: 06875/1250 o. 0177/3521041

Wohnhaus in Falscheid, ca. 160 qm, 2 Garagen, gr. Garten, Ölheizung, ab 1.12.2015 zu vermieten, Miete VB, Tel. 0151/16572580

iMac zu verkaufen

von privat, 20"-Bildschirm, große 1TB-Festplatte, 2,4 GHz Intel Core Duo Prozessor, OSX Yosemite vorinstalliert, incl. Wireless Keyboard und Magic Mouse, 2008, Top-Zustand, Preis 390,- VB

Tel. 0151-15 60 10 10

Mandelbachtal, Erf.-Ehl., helle ELW zu verm., sep. Eingang, ca. 70 qm, 2 Zi., EBK, Bad mit Dusche, Abstellraum, KM 340,- € + NK + 2 MM KT, Tel.: 06803/2833

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Büro/Lager, ca. 160 qm in Heusweiler ab sofort zu vermieten. Tel.: 0151/16572580

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken), sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel.: 0157/31464068

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

V2A-Geländer nach Ihren Vorstellungen günstig zu fertigen. Tel. 0151/40773533

Wer vermietet trockene Garage, Lagerraum oder Zimmer als Abstellmöglichkeit. Tel. 0171/4009405

Heusweiler, 3,5 ZKB, 94 qm, Mansarde, ruhige Lage, Keller, Allgemeingarten, Laminatboden, zu vermieten. 400 € KM + NK + 2 MM KT. 06806/951846

Büro-/Geschäftsräume Nähe Ortsmitte in Riegelsberg zu vermieten. Preis VB. Tel.: 06806-46804, Handy: 0171-7164353

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG

Baumfällung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Baumfällungen u. -gipfelungen

Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Bett-Lammfelle - Sofa-Lammfelle - Baby-Lammfelle - Dekorationsfelle Stück 79,90 €
Tel. Klesen - 06853/6553

2 1/2 ZKB, Balk., in Heusweiler-Obersalbach, ab 01.01.2016 od. später zu verm.. Miete 340,- € + NK. Tel.: 06806/480728 od. 0160/1859380

Nette Haushaltshilfe gesucht in Blieskastel OT Blickweiler für Seniorenehepaar, 3 x 2 Stunden/Woche. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. 0160 - 98 123 134

Suche Haushaltshilfe für 1-2 Std. tägl. für ältere Person in Single-Haushalt nach Siersburg (Minijob). Tel. 06834 4687270

Wadg.-Differten, 2 ZKDB, ca. 60 qm, Keller, Stellpl., Garten, gr. Blk., KM 320,- € + NK + 2 MM KT, Tel. 0171/2843698 od. 0151/11970028

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60 er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Ver-einb. mögl. Tel. 06806/12244

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Zuverlässige Putzhilfe gesucht, 1 x wöchentlich in Wadgassen-Hostenbach, angemeldet, Tel. 0173/6602358

Seit 25 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort, Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle - Badewannenlifter - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898 / 93398-0

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250



erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14



Foto: Julia Rotter / pixelio.de

Nachwuchs?

Ein freudiges Ereignis wird noch schöner, wenn sich alle mitfreuen können. Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- bzw. Mitteilungsblatt informieren Sie alle, die es wissen wollen und voller Vorfreude auf den neuen Erdenbürger gewartet haben.

Auch Ihr persönliches „Dankeschön“ in Form einer farbenfrohen Anzeige wird als liebe Geste verstanden und keiner wird's vergessen!

**Mit Liebe selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
www.wittich.de**

Wo laufen Sie denn?



Wenn Sie an einer durchdachten Anzeigenstrecke interessiert sind, helfen wir Ihnen gerne weiter.
Infos unter: 06502/9147-0

Foto: Dieter Hopf / pixelio.de

Urlaub in idyllischer Natur im Herbst oder zu Weihnachten & Silvester



Malchow Stadthafen
direkt am See



Ferienpark Lenz
am Plauer See








Ferienwohnungen und Ferienhäuser im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte

Tel.: 0178-5319513 • 039931-543679 • www.ferienkontor-mv.de • info@ferienkontor-mv.de



GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE



Oft sind es die Sorgen des Alltags, die den erholsamen Schlaf verhindern. Nervöse Unruhe hält die Gedanken wach und die Nacht wird zum Alptraum - ein Teufelskreis entsteht

Endlich wieder natürlich schlafen

Schlafstörungen durch nervöse Unruhe sind Deutschlands bedrückendste Volkskrankheit mit fatalen Folgen: Konzentrationsstörungen und Leistungsschwäche, das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen und sogar Demenz steigt drastisch an. Hinzu kommt der leichtfertige Umgang mit Schlafmitteln, deren betäubende Wirkung oft bis zum nächsten Tag anhält und die uns süchtig machen können.

Raus aus dem Teufelskreis

Was aber tun, wenn Probleme, Sorgen und andere gefühlsmäßige Belastungen bis ins Bett verfolgen? Wenn das Gedanken-Karussell rast und vom erholsamen Schlaf keine Rede mehr sein kann? Da trifft die Aussage des deutschen Schlafforschers Jürgen Zulley den Nagel auf den Kopf. „Entspannung ist der Königsweg für einen erholsamen Schlaf.“*

Schnelle Hilfe ohne Abhängigkeit

Lioran die Passionsblume überzeugt

Patienten allein dadurch, dass sich die Wirkung nicht über Tage im Körper aufbauen muss. Die kleine grüne Kapsel gibt den Wirkstoff bereits innerhalb von 30 Minuten frei und Lioran beginnt, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Die Gedanken kommen zur Ruhe, wir können endlich entspannen und der ersehnte Schlaf stellt sich ein. Auch bei starkem Stress am Tag hilft Lioran, ausgeglichen zu sein. Das alles bei guter Verträglichkeit, ohne abhängig zu machen und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Faustregel: 2 Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen – je nach Stressempfinden 1 bis 3 Kapseln am Tag. Fragen Sie Ihre Apotheke (30 Kapseln 9,79 Euro) nach dem meistverlangten Passionsblumen-Medikament Lioran.

* www.forschung-und-lehre.de/wordpress/?p=15583

Gut schlafen in der Nacht, entspannt durch den Tag

Die Passionsblume wirkt schnell – denn ihre Wirkung muss sich nicht über Tage im Körper aufbauen. Das tut gut!



hilft schnell,
rein pflanzlich

Erste Hilfe: Bitterstoffe

Völlegefühl, Blähbauch, Magendruck



Pflanzliche Arzneimittel mit wertvollen bitterstoffreichen Heilpflanzen sind der Geheimtipp, wenn uns das Essen wie ein Stein im Magen liegt

Bitterstoffe kurbeln die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr, die Fettverdauung wird optimiert. Schon im Mund regen Bitterstoffe den Körper an, seine Verdauungssäfte und -enzyme auszuschütten. Doch weil wir es lieber süß oder salzig mögen, wurden die bitteren Verdauungswunder von der Lebensmittelindustrie komplett aus der pflanzlichen Ernährung herausgezüchtet. Exakt darauf führen Ernährungs-Wissenschaftler den drastischen Anstieg von akuten leichten Verdauungsstörungen zurück.

Magen gut – Alles gut

Erste Hilfe kommt aus der Apotheke: Gasteo-Tropfen (nur 7,85 € 20 ml, UVP) kombiniert die drei kraftvollen bitteren Arzneipflanzen Angelikawurzel, Benedikten- und Wermutkraut mit den drei wirksamen Krampflösern Gänsefingerkraut, Kamille und Süßholz. Leichte Verdauungsstörungen wie Blähungen, Völlegefühl und Übelkeit können so Tropfen für Tropfen verschwinden – denn auch Tropfen wirken schon im Mund. Die drei starken Krampflöser beseitigen gleichzeitig leichte Bauch- und Magenkrämpfe. Ein begeisterter Verwender teilt uns mit „Gasteo ist mein Aperitif zur Nacht. Da kommen in mein kleines Likörgläschen 30 Tröpfchen und ein bisschen Wasser. Mein manchmal zu fettes Abendessen schlägt mir dann nicht auf den Magen und morgens kann ich pünktlich auf die Toilette gehen.“



**Be
dach
ung**

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
 Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen
 Weingartstraße 9a
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb:
 66802 Altforweiler
 Industriegelände
 Tel.: 0 68 36 - 31 16

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |

Sie kaufen zwei Teile und erhalten auf das günstigere von beiden 50% Rabatt !!

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

UTE'S DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEDLICHER ART
 MENÜ & PARTYSERVICE

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
 66798 ST. BARBARA
 TEL. 06831/62403
 HANDY 0173/3088412

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
 E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
 Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen



SÜWEX.
Der Regional-Express im Südwesten.

Betrieben durch: **DB BAHN**



Schnell und zuverlässig ankommen.

Entdecken Sie umsteigefrei die Ausflugsziele in der Region.

Züge der nächsten Generation mit:

- ▶ mehr Komfort
- ▶ durchgehenden Verbindungen
- ▶ und kürzeren Reisezeiten

Ein Zugangebot in Ihrer Region von:

Baden-Württemberg  Saarland  Rheinland-Pfalz-Takt  

SÜWEX
 Der Südwest-Express.

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Boxspringbetten-Ausstellung"
 der Fa. Möbel Müller.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Ab Mitte November beginnt der Holztannenbaumverkauf am Sägewerk.

Zusätzlich bieten wir jeden Adventsamtstag von 11:00 bis 19:00 Uhr Holzdekoartikel sowie handgearbeitete Adventsgestecke und -kränze an.

SÄGEWERK JAKOB Lommerweg 13 in Gerlfangen
 Telefon: 0 68 33 / 10 18

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 6 27 60
 Mobil: 01 63 / 5 37 73 79
 Fax: 0 68 31 / 64 34 17
 Kirchhofstr. 37
 66798 Wallerfangen

UTG
GmbH
Entsorgung | Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Wir sind auch samstags für Sie da!

Gebt uns den Rest!

3 bis 42 m³ 0 68 31 / 12 702 66

Güterbahnhofstrasse 2
66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)

Wir suchen:
Mitarbeiter auf 450-Euro-Basis
für die Mithilfe bei Überführungen, Einsargungen, Friedhofsangelegenheiten und vieles mehr.

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - Festpreise
schnell, sauber & günstig! - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831-976969

Endlich zum Lachen in den Keller gehen

...oder sind bis zu 40% Heizölsparsnis* etwa kein Grund zur Freude?

www.bvt-bellmann.eu

*durch Heizkesseltausch. Übrigens auch kombinierbar mit Solarsystem sowie Luft-/Wasser-Wärmepumpe. Für noch mehr Effizienz und Umweltschonung.

Tel. 0 68 31 / 98 39-0
info@bvt-bellmann.eu

BVT Bellmann
Energie- und Gebäudetechnik

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

Für gesunde vier Wände geben wir alles

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

Sanie...rung

Für Kanalsanierung und Kellerabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Wir durchleuchten Ihr Haus auf Herz und Nieren. Moderne Analysetechnik, Rückstauschutz sowie unser kompetentes Pflegepersonal* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.

*von zufriedenen Hausmüttern empfohlen

Familienfreundliches Unternehmen
www.bannwegbau.de

Generationsfreundlicher Betrieb
Service + Komfort

bannwegBAU
HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Fon (06831) 965 965
www.bannwegbau.de